جریدهٔ عدلیه

دردنجی سنه ۲۲ جمادی الاولی ۱۳۳۲ ۵ نیسان ۱۳۳۰ نومرو ۱۵۵

جمعه ایرتسی

قسم رسمی

نوجهات عدلیه

حلب ولایتی تجارت محکمه‌سی ریاستنه سوریه‌ولایتی ملغاتجارت محکمه‌سی ریسی نجیب فارس ودرسعادت بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکنه قلعهٔ سلطانیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی عبدالقادر ماهر وقلعهٔ سلطانیه‌سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه انطالیه‌سنجاغی ملغالوابدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی حامد وبك اوغلی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکنه معلقره قضاسی بدایت محکمه‌سی حاکم معاونلکندن مستعفی احمد کاظم ومنتفك سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه ارطغرل سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس اسبقی اسماعیل نجیب وبیروت ولایتی مرکز قضاسی صلح حاکمی معاونلکنه لاذقیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی صلاح‌الدین و بغداد ولایتی مرکز قضاسی صلح حاکمی معاونلکنه اربیل قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی مصطفی فوزی وانطاکیه‌قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه آنامور قضاسی‌بدایت محکمه‌سی ریاستندن مستعفی سعادوجیحان‌قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه‌چتالجه‌سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن عبدالعزیز چتالجه سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تنزیلاً تحویل مأموریتی ایجاب ایدن جیحا قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی محمد خالد واردك قضاسی‌بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه قره‌حصار صاحب سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تعیین ایدلدیکی حالده سرد اعذار ایله تحویل طلبنده

بولنان مصطفى وقره‌حصار صاحب سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه تحويل مأموريتى ايجاب ايدن ويره قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى وداد و ويزه قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه اينوز قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى صبرى واينوز قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه طورول قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيسى شكرى وطورول قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه رواندز قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستندن مستعفى يوسف سعيد وچوله‌مرك قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه سلانيك مكتب حقوقندن على‌الاعلى درجه‌ده مأذون محمدعادل وموش‌سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه تعيين قلنان حاچيك اينه‌جيان افنديك محل مأموريتنه عزيمتدن استنكافنه بناءً مستعفى عديله يرينه چورلى قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضالغندن آچيقده قالان مانوق و نابلس سنجاغى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه كرك سنجاغى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكندن مستعفى حسنى ومحمودى قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه تحويل مأموريت طلبنده بولنان معمورةالرشاد قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقى باقى و معمورةالرشاد قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه تحويل مأموريتى ايجاب ايدن صاور قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقى محمد صبرى وشتاق قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه مديه قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاى سابقه‌سندن نائل و تورتوم قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه وان ولايتى صلح محكمه‌سى برنجى كاتبى‌صادق ولالاپاشا قضاسى بدايت محكمه‌سى مستنطقلكنه سلانيك مركز بدايت حقوق دائره‌سى ضبط كتابتندن آچيقده قالان سلانيك مكتب حقوقندن على‌الاعلى درجه‌ده مأذون عثمان نورى وبعلبك قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه سوريه ولايتى ملغا تجارت محكمه‌سى اعضاسندن اسحق سامح و حيفا قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه تعيين ايديلن على بدوى افنديك محل مأموريتنه عزيمت ايتمه‌مسندن طولايى مستعفى عديله يرينه حله قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكندن مستعفى صبحى افنديلر نقل و تعيين اولنمش وتحويل مأموريتلرى ايجاب ايدن ماردين سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى فاضل افندى ايله ارغنى معدنى سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى خليل اديب افنديلرك دخى بجايش مأموريتلرى اجرا قلنمشدر .

بواراده‌ٔ سنيه‌نك اجراسنه عدليه‌ناظرى مأمور .

٣٠ ربيع‌الاخر سنه ٣٣٢ و ١٥ مارت سنه ٣٣٠

محمد رشاد

عدليه ناظرى	صدر اعظم
ابراهيم	محمد سعيد

*
* *

محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سى رئيسى على رشدى افنديك محكمهٔ مذكوره اعضالغنه نقليله يرينه محكمهٔ مذكوره جزا دائره‌سى رئيسى اسماعيل حقى و محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سى رياستنه محكمهٔ تمييز باش مدعىٔ عموميسى خلوصى ومحكمهٔ تمييز باش مدعى‌عموميلكنه عدليه ناظر سابقى ممدوح بكلر تعيين اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه عدليه ناظرى مأموردر .

٧ جمادى‌الاول ٣٣٢ ٢١ مارت ٣٣٠

محمد رشاد

عدليه ناظرى	صدراعظم
ابراهيم	محمد سعيد

*
* *

ماردين سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه لالا پاشا قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكندن مستعفى على ضيا ولاذقيه سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه اينه‌كول قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيسى احمد يمنى و اينه‌كول قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه اخلاط قضاسى محكمه‌سى رياستندن مستعفى محمد نورى و سعرد سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه اينه‌بولى قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيسى بكر صدقى واينه‌بولى قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه برهانيه قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى مصطفى لطفى و علاوةً تعيينى ايجاب ايدن ادرنه ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى حاكم معاونلكنه ولايت مذكوره مركز سنجاغى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازملرندن لطف اه و مذكور اعضا ملازملكنه خداوندكار ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونلكندن مأموريتنك لغوى حسبيله آچيقده قالان سعيد و آيدين ولايتى مركز قضاسى صلح حاكمى معاونلكنه خيره‌بولى قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى اسماعيل حقى و خيره‌بولى قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه محكمهٔ مذكوره حاكم معاونى حسين فهمى و سوريه ولايتى مركز قضاسى صلح حاكمى معاونلكنه بنى صعب قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيسى خليل رفعت و بنى صعب قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه سلط قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى محمد بهجت وحلب ولايتى مركز قضاسى صلح حاكمى معاونلكنه ادلب قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيسى صلاح‌الدين وادلب قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه خليل‌الرحمن بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى محمد نسيب و خليل‌الرحمن قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه تحويل مأموريت طلبنده بولنان اسكندرون قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميسى احمد فكرى و اسكندرون قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه بيروت ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى ايكنجى مستنطق سابقى درسعادت مكتب حقوقندن اعلى درجه‌ده مأذون ابراهيم خالد واربيل قضاسى بدايت محكمه‌سى رياستنه شهراماتى حقوق مشاورلكى قلمى كتبه‌سندن درسعادت مكتب حقوقندن اعلى‌درجه‌ده مأذون محمد رشدى وقره‌حصار

شرقی سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن نوری افندینك وقوع وفاتی حسبیله یرینه درسعادت مکتب حقوقندن علی‌الاعلی درجه‌ده مأذون غالب ورواندز قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه محکمهٔ تمییز باش مدعیٔ عمومیلکی قلمی موظف ملازملرندن درسعادت مکتب حقوقندن مأذون محمد ضیاءالدین و معمورةالرشاد قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه بتلیس ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکندن مستعفی یوسف ضیا وسویده قضاسی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تعیین قلنان سید حماس فهمی افندینك وقوع استعفاسی ملابسه‌سیله یرینه زور سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکندن مستعفی محمد ضیا و نابلس سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملرندن صادق صیدانی افندینك کذلك وقوع استعفاسی ملابسه‌سیله یرینه طرابلس غرب استیناف محکمه‌سی باش کتابتندن آچیقده قالان مصطفی شاکر و صاور قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه غرامش بدایت محکمه‌سی اعضالغندن آچیقده قالان محمد توفیق و جانبك سنجاغی قضا بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تحویلی ایجاب ایدن قره‌سی سنجاغی مرکز قضا بدایت محکمه‌سی اعضاسندن قره‌بت افندیلر تعیین و نقل اولنمش وحلب ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی صائب افندی ایله بتلیس ولایتی استیناف محکمه‌سی رئیسی عثمان توحید و زونغولداق قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی نشئت افندی ایله تحویل مأموریت استدعاسنده بولنان بالیه قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی حسین وشتاق قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی شفیق افندی ایله محمودی قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی مصطفی واماسیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مستنطقی ابراهیم افندی ایله کموش حاجی کوی قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقی محمد حمدی وکرماستی قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقی عثمان عاصم افندی ایله حیانه قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقی علی رضا افندیلرك دخی بجایشلری اجرا قلنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

٩ جمادی‌الاولی سنه ٣٣٢ و ٢٣ مارت سنه ٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری — صدر اعظم
ابراهیم — محمد سعید

*
* *

انطالیه سنجاغی استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی شریف افندینك وقوع استیفاسنه مبنی مأموریت مذکوره‌یه تکفور طاغی استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومی سابقی خیرالدین وطربزون ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستنه هنوز محل مأموریتنه عزیمت ایتمامش اولان ارضروم ولایتی مرکز قضاسی صلح حاکمی یوسف جمال وارضروم ولایتی مرکز قضاسی صلح حاکملکنه خداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی ذکریا وخداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه چتالجه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی رفعت وچتالجه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه قره‌سی سنجاغی بدایت محکمه جزا دائره‌سی ی

رئیسی سلیمان شوقی وقره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه جانیك سنجاغی ملغا لو ابدایت محکمه‌سی ریاستندن آچیقده قالان شوکت وبصره ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضاسندن انطوان شماس افندینك وقوع استیفاسی جهتیله یرینه موصل ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی اعضاسندن آرتین وخداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه محکمهٔ مذکوره ملغا ایکنجی جزا دائره‌سی ریاستندن آچیقده قالان رفعت وحکاری سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه کسکیم قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی نسیب وکسکیم قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه تحویل مأموریت طلبنده بولنان چباقچور قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی فائق وچباقچور قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه پالو قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی حسین عونی وپالو قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه اووه‌جق قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی احمد عزت واووه‌جق قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه درسعادت مکتب حقوقندن اعلی درجه‌ده مأذون عمر لطفی وآیدین ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضاسندن عصمت افندینك وقوع استیفاسی ملابسه‌سیله یرینه ولایت مذکوره مرکز قضاسی صلح حاکمی معاونلکنه تعیین اولنان خیره‌بولی مدعیٔ عمومی اسبقی حقی وقره‌مان قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه قره‌سی سنجاغی مرکز قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی صلاح‌الدین وقره‌سی سنجاغی مرکز قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه میلاس قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی اسماعیل فهمی ومیلاس قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه ایرمیت سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاملازملرندن نجم‌الدین و ایزمیت سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاملازملکنه قره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملرندن حاجی اشرف وبصره ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضاملازملرندن توفیق افندینك محل مأموریتنه وقت وزمانیله عزیمت ایتمامسندن ناشی مستعفی عدیله یرینه بغداد ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملرندن سید عارف وقره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاملازملکنه اورخانیه بدایت محکمه‌سی اعضالغندن اچیقده قالان مصطفی صبری ودیمتوقه قضاسی بدایت محکمه‌سی حاکم معاونلکنه تحویل مأموریت طلبنده بولنان سیملی قضاسی بدایت محکمه‌سی حاکم معاونی سلیمان فائق وبرهانیه قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه خنس قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکندن مستعفی اکرم محمد راغبی وحلب ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی اعضاسندن مانوق افندینك تقاعده سوقیله یرینه نابلس سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن میسائل وکربلا سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تعیین قلنان ذکی افندینك محل مأموریتنه عزیمتدن استنکافی حسبیله مستعفی عدیله یرینه جده سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن عبداه عدلی وسلط قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه حوران سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن ابراهیم عزت وحوران سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه لاذقیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغندن مستعفی عبدالله مالك وکمشخانه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه درسعادت مکتب حقوقندن اعلی درجه‌ده مأذون احمد لطفی واربیل قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه درسعادت مکتب حقوقندن علی الاعلی درجه‌ده مأذون مصطفی صبری وقره‌سی سنجاغی مرکز قضاسی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه قرچوه بدایت محکمه‌سی اعضالغندن آچیقده قالان پتره قومی افندیلر نقل وتعیین اولنمش وعکا سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی

عثمان نوری افندی ایله کربلا سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی عزت و آیدین ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی اعضاسندن آرتین افندی ایله قونیه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی اعضاسندن ارداشس بکیان و صاروخان سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن بخور افندی ایله قره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن لئون عباجیان و کذا قره‌سی سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن اطناش افندی ایله قره‌حصار صاحب سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن افتیم و عکاسنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن توفیق افندی ایله نابلس سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن کمال و پالو قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقی محمد سالم افندی ایله قوری چای قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقی محمد نصرت افندیلرك دخی بجایشلری اجرا قلنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

١٢ جمادی الاولی سنه ٣٣٢ و ٢٦ مارت سنه ٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری — صدراعظم
ابراهیم — محمد سعید

*
* *

منحل اولان درسعادت استیناف محکمه‌سی حقوق و تجارت دائره‌سی ریاستنه درسعادت بدایت محکمه‌سی رئیس اولی رفعت و درسعادت بدایت محکمه‌سی ریاست اولاسنه درسعادت استیناف محکمه‌سی اعضاسندن لطفی بکلر و درسعادت استیناف محکمه‌سی اعضالغنه درسعادت بدایت محکمه‌سی اعضاسندن نظیف افندی تعیین اولنمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

١٨ جمادی الاول ٣٣٢ و ١ نیسان سنه ٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری — صدراعظم
ابراهیم — محمد سعید

قوانین و نظامات

اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد معدله‌سی

١ ماده اصول محاکمات جزائیه قانوننك ٣٢٩ نجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

تمیز استدعانامه‌سی ویرلدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت اون کون ورأساً ورسماً تابع تمیز اولان اعلامات ایچون دخی حکمك صدورندن اعتباراً نهایت یکرمی کون ظرفنده مدعیٔ عمومی اوراق دعوایی و طرفینك عرضحاللری وار ایسه آنلری باش مدعیٔ عمومیلکه کوندره‌جکدر . تمیزی طلب اولنان یاخود رأساً تابع تمیز بولنان

حکمی ویرن محکمه‌نك کاتبی اوراق دعوانك بلا خرج بر قطعه دفترینی یاپوب اعلامه ربط ایده‌جك و خلافی حالنده اوچ آلتون جزای نقدی اعطاسنه محکمهٔ تمیزجه حکم اولنه‌جقدر .

٢ ماده قانون مذکورك ٣٣٠ نجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

باش مدعیٔ عمومی اشبو اوراقی اخذندن اعتباراً اوچ کون ظرفنده محکمهٔ تمیزه کوندره‌جك و کیفیتی اوراقی کوندرمش اولان مأموره بیلدیره‌جکدر محکوم علیه اولانلر عرضحاللرینی و اعلام ایله تمیز استدعالرینك اسباب موجبه لایحه‌سی صورتلرینی طوغریجه محکمهٔ تمیز قلمنه دخی اعطا ایده‌بیله‌جکلردر .

٣ ماده مذکور قانونك ٣٤٥ نجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

تمیز استدعاسنی رد ویا قبول ایدن ویاخود راساً نقض ویا تصدیقی حاوی اولان حکمك محکمهٔ تمیزجزا ویاخود استدعا دائره‌سی رئیسی ایله باش تمیزی طرفندن ممضی برصورتی محکمهٔ تمیز نزدنده بولنان باش مدعیٔ عمومی‌یه اعطا اولنور واورادن دخی حکم مذکوری اعطا ایدن محکمه‌ده بولنان مدعیٔ عمومی‌یه کوندریلور .

٤ ماده قانون مذکورك ٣٠٨ نجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

محکمهٔ تمیز تمیزاً رؤیت ایلدیکی جنایات اعلاماتنی تصدیق ایلدیکی حالده باش مدعیٔ عمومیلك معرفتیله اعلامی ویرن محکمه‌نك مدعیٔ عمومیلکنه تبلیغندن اعتباراً اوچ کون ظرفنده حکمی اجرا اولنور . اعلامات مذکوره‌دن اعدامه دائر اولانلر باش مدعیٔ عمومی طرفندن عدلیه نظارتنه تقدیم واورادن دخی علی الاصول عرض عتبهٔ علیا قلنه‌رق جزا قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه ارادهٔ سنیه‌نك صدورندن صکره موقع اجرایه قونیلور

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم . ١٨ ربیع الاخر سنه ٣٣٢ و ٤ مارت سنه ٣٣٠

محمد رشاد

عدلیه ناظری — صدراعظم
ابراهیم — محمد سعید

---

٢٨ ذی الحجه ١٢٧٤ تاریخلی قانون جزانك ١٥٥ نجی ماده‌سنه مذیل فقرات حقنده قانون موقت

ماده : ١ ٢٨ ذی الحجه ١٢٧٤ تاریخلی قانون جزانك یوز اللی بشنجی ماده‌سنه ذیل ثانی اولمق اوزره فقرات آتیه علاوه اولنمشدر .

« هرکیم نفسنه ویاآخره برمنفعت تأمینی ویاآخره مضرت ایقاعی مقصدیله دوائر ومأمورین مخصوصه‌سنه

قارشی هر نوع خصوصاته متعلق و خلاف حقيقت اوله‌رق اخبار ويا شهادت ويا تصديق متضمن هر نوع اوراق ويا شهادتنامه تنظيم و اعطا ايدر وياخود دوائر و مأمورين مخصوصه‌سی حضورنده بويوله بيانات كاذبه‌ده بولنور و بويله خلاف حقيقت اوراقی بيله‌رك استعمال ايلر ايسه آلتی آيدن اوچ سنه‌يه قدر حبس اولنور وبش عثمانلی آلتوننده‌ن يوزعثمانلی آلتوننه‌قدر جزای نقدی آلنور وضرر وقوعه‌كلش ايسه آيريجه تضمين ايتديريلور . »

ماده : ٢ اشبو قانونك اجراسنه عدليه ناظری مأموردر .

مجلس عمومينك اجتماعنده قانونيتی تكليف اولنمق اوزره اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك موقتاً موقع مرعيته وضعی وقوانين دولته علاوه‌سنی اراده ايدرم .

٨ جمادی‌الاولی ٣٣٢ ٢٢ مارت ٣٣٠

محمد رشاد

عدليه‌ناظری صدراعظم

ابراهيم محمدسعيد

صلح حاكملرينه متدائر قانون موقتك برنجی ماده‌سنه مذيل ١ ذی‌الحجه ١٣٣١ تاريخلی فقره‌يی معدل قانون موقت

ماد : ١ ١٧ جمادی‌الاولی ١٣٣١ تاريخلی صلح حاكملری حقنده‌كی قانون موقتك برنجی ماده‌سنه علاوه اولنان ١ ذی‌الحجه ١٣٣١ تاريخلی فقرهٔ قانونيه بروجه آتی تعديل ايدلمشدر :

« صلح حاكمنك غيبوبتنده كافهٔ مواددە وصلح حاكمنك حضورنده آنك مأذون قيله‌جغی خصوصاتده حكمه مأذون اولمق وامور تحريريه‌يه نظارت ايتمك اوزره لزومی قدر معاون واردر . »

ماده : ٢ اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعيدر .

ماده : ٣ اشبو قانونك اجرای احكامنه عدليه ناظری مأموردر .

مجلس عمومينك اجتماعنده قانونيتی تكليف ايدلمك اوزره اشبو قانونك موقتاً موقع اجرايه وضعی وقوانين دولته علاوه‌سنی اراده ايدرم .

٨ جمادی‌الاولی ٣٣٢ ٢٢ مارت ٣٣٠

محمد رشاد

عدليه ناظری صدر اعظم

ابراهيم محمد سعيد

تبليغات عموميه

عدليه نظارت جليله‌سنده بالعموم ولايات و الويهٔ مستقله ايله عدليه مفتشلری معاونلكلرينه ٣٠ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلی تسطير اولنان تحريرات عموميه صورتيدر :

« صلح حاكملری قانوننك بعض موادينی معدل قانون موقت »

برنجی ماده صلح حاكملری قانوننك اوچنجی ماده‌سی بروجه آتی تعديل ايدلمشدر :

« صلح حاكملری علی‌الاطلاق محاكم نظاميه‌نك دائرهٔ صلاحيتنده اولان حقوق وتجارت دعوالرندن ليرا يوزغروش حسابيله رأس‌المال ويا قيمتی بش بيك غروش اولان عين ودين دعوالريله حق‌مسيل وحق‌مرور دعوالرينی قابل تميز اولمق اوزره رؤيت ايدر »

ايكنجی ماده قانون مذكورك دردنجی ماده‌سی بروجه زير تعديل ايدلمشدر :

« صلح حاكمی ماهيت وقيمتی نظر اعتباره النميه‌رق بالجمله دعاوئ متقابله‌يی دخی رؤيت ايدر مدعينك شخص واحد ذمتنده جهات مختلفه‌دن متعدد مطلوباتی بردعواده جمع اولنديغی تقديرده مطلوبات مذكوره‌دن هربری بش بيك غروشدن دون اولسه بيله مجموع دعوی بش بيك غروشی متجاوز اولور ايسه صلح حاكمی رؤيته جائز صلاحيت دكلدر انجق دعوای اصليه‌يه متفرع فائض ومصرف وضرر وزيان ومنافع مقداری هرنه‌يه بالغ اولور ايسه اولسون رؤيت وحكم ايده‌جكی كبی منحصراً دعوای اصليه‌دن متحدث ضرر وزيان دعوای متقابله‌سی دخی هرنه مقداردە اولور ايسه اولسون رؤيت وحكم ايدر »

اوچنجی ماده بو قانونك حكمی تاريخ نشرينك فرداسندن مرعيدر .

دردنجی ماده بو قانونك اجرای احكامنه عدليه ناظری مأموردر .

اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك مجلس عمومينك كشادنده قانونيتی تكليف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعی وقوانين دولته علاوه‌سنی اراده ايدرم ١٤ ربيع‌الاخر سنه ٣٣٢ و٢٧ شباط سنه ٣٢٩

محمد رشاد

عدليه‌ناظری صدراعظم

ابراهيم محمدسعيد

عدليه نظارت جليله‌سنده استيناف مدعی عمومياتلكلرينه تسطير اولنان ١٨ مارت ٣٣٠ تاريخلی تحريرات عموميه صورتيدر :

« ژاندارمه‌يه متعلق دعاوئ جزائيه‌نك تسريعی حقنده »

جرائم واقعه‌لرندن طولايی تحت محاكمه‌يه آلنان ژاندارمه‌لره عائد دعاوينك محكمه‌لرجه سرعتله

نتيجه‌لنديرلمسى لزومى داخليه نظارت جليله‌سندن باتذكره اشعار قلنمشدر. بالعموم دعاوىٔ جزائيه‌نك تعقيب ورؤيتنجه التزام سرعت ايدلمسى لازمه‌دن اولمغله برابر نظارت مشاراليهانك تذكره‌سنده اشعار اولنديغى وجهله ژاندارمه‌نك ايفاى وظيفه خصوصنده تأمين موفقيتى حائز اولديغى حيثيتك محافظه‌سنه متوقف اولمسنه كوره ژاندارمه‌يه متعلق دعاوىٔ جزائيه‌نك‌ده تسريعى مقتضاى حال و مصلحتدن بولنمش وبوبابده بالعموم استيناف مدعىٔ عموميلكلرينه تبليغات ايفا قلنمش اولمغله دائرهٔ مأموريتلرى داخلنده دخى بو دائره‌ده ايفاى معامله اولنمسى بيانيله اشبو تحريراتك نسخ مطبوعهٔ كافيه‌سى لفاً ارسال قلندى

عدليه نظارت جليله‌سندن ولايات استيناف مدعىٔ عموميلكلرينه عدليه مفتشه معاونلكلرينه تسطير اولنان ٢٠ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلى تحريرات عموميه صورتيدر:

« محتاجينه عائد مستدعياتك حجاز علم وخبرلرندن استثناسنه دائر »

محتاجينه عائد مستدعياتك حجاز علم وخبرلرندن استثناسى امر سامى ايجابندن اولمسنه بناءً محتاجين مبحوثه‌نك استدعانامه‌لرى مربوطاتنك‌ده فرعك اصله تابعيتى قاعدهٔ عموميه‌سنه توفيقاً مذكور حجاز علم وخبرلرندن معفوتى لازم كله‌جكى صورتى ٢ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى بيورلدىٔ سامى ايله مبلغ شوراى دولت مضبطه‌سنده كوسترلمش اولديغى باتذكره ماليه نظارت جليله‌سندن اشعار قلنمغله اكا كوره ايفاى معامله اولنمسى ...

عدليه نظارت جليله‌سندن بالعموم استيناف مدعىٔ عموميلكلرينه عدليه مفتشه معاونلكلرينه تسطير اولنان ٢١ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلى تحريرات عموميه صورتيدر:

« محاكم حقوقيه اعضاسنه كشف وتدقيقات اجراسى ايچون اصحاب مصالحدن اخذ واستيفا اولنان مصارف سفريه‌نك مصارف ضروريه درجه‌سنى قطعياً تجاوز ايتمه‌مسى حقنده »

محاكم حقوقيه اعضاسنك كشف وتدقيقات اجراسى ايچون لزوم كوريلن محللره عزيمت و عودتلرنده طالب كشف وتدقيق اولان اصحاب مصالحدن اخذ واستيفاسيله كنديلرينه اعطاسى لازم كلن مصارف سفريه‌نك اختيارى لابد اولان مصارف ضروريه درجه‌سنى قطعياً تجاوز ايتمه‌مسى لازم ايكن بعض محللر محاكمنجه مصارف مذكوره‌نك احتياجدن پك فاحش اوله‌رق فضله تقدير ايدلمكده واستحصال حق ايله استيفاى عدالت ايتمك ايچون محاكمه مراجعت ايتمكده اولان اصحاب دعاوى شو صورتله اضرار ايديله‌رك بالنتيجه اضاعهٔ

حقوق درجه‌سنده مغاير عدل و انصاف احوال مؤسفه‌يه سببيت ويرلمكده اولديغى استخبار قلنمقده‌در.

اصحاب دعاوى‌يه تحميل ايدلمش اولان مصارف محاكمه‌نك تهوينيله بالسهوله استحصال حقوقه مظهريتلرى اسبابى تأمين اولنه‌رق اك قيصه واهون طريق ايله توزيع عدالته امكان احضارى چاره‌لرى تحرى اولنديغى بر صره‌ده مصارف ضروريه ناميله هرحالده شايان استكثار اوله‌جق درجه‌ده مبالغ اخذى محاكمه قارشى استجلابى اهم واقدم وظائف اولان اعتماد عمومينك انسلابنى و بونلرى تقدير و اخذ ايدن محكمه هيئت واعضاسنك‌ده ضياع حيثيتلرينى موجب اوله‌جغندن بعدما تقدير اولنه‌جق خرج راهلرك احتياج ثابت درجه‌سنى كچمه‌مسنه فوق‌العاده اعتنا اولنمسى وعكسى حالده لزومندن فضله النه‌جق مبالغ استرداد ايدلمكله برابر بونلرى تقدير ايدن محكمه هيئتلرينك‌ده دوچار مسئوليت ايديله‌جكلرى خصوصلرينك اقتضا ايدنلره قطعياً تبليغى وطرفكزدن‌ده بوبابده تقيدات متماديه‌ده بولنلمسى اهميتله توصيه اولنور.

محكمهٔ تمييز مقرراتى

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سى مقرراتى

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ٨ تشرين اول سنه ٣٢٩ تاريخلى و ١٨٦١ نومرولى اعلام صورتيدر:

« اقامه اولنان شهودك عادل اولوب اولمدقلرينك مزكيلر طرفندن مجهول بولنديغى بيان اولنمسى شهود مذكوره‌يى جرح ديمكدر »

وان ولايتنه تابع شتاق قصبه‌سنده مقيمان يغو اوغلى قهوه‌جى ميقو ايله ميناس اوغلى ماركر بيننده متحدث دعوايه دائر شتاق بدايت محكمه‌سندن ١١ نيسان ٣٢٩ تاريخى و اون عدديله ويريلوب مرقوم ميقو طرفندن تميزاً تدقيقى استدعا قلنان اعلام يالكز مستدعينك اعتراض لايحه‌سيله بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندى.

اعلام مذكور مندرجاتنه نظراً مزبور ماركر محكمهٔ مذكوره‌يه باعرضحال مراجعتله قصبه‌ده كائن وكوروز ناميله معروف وبيك غروش قيمتلى معلوم‌الحدود تحت تصرفنده بولنان بر قطعه ترلاسنه مرقوم ميقونك وقوعبولان مداخله‌سنك منعيله طرفنه تسليمنى طلب و دعوى و مدعى عليه ميقو دخى مذكور ترلانك تمامى كندى پدرندن ارثاً انتقال ايدوب اوتوزبش سنه‌دنبرى مرهون اوله‌رق تحت تصرفنده اولديغنى واولوقتدنبرى ويركوسنى ويرمكده اولوب اون ايكى سنه‌دنبرى‌ده كندى پاره‌سيله آلوب اولوجهله ذى‌اليد

بولنديغى افاده ودرميان ايتديكى حالده اخيراً تعليق قلنان كونده ورود ايتماسى اوزرينه اجرا قلنان محاكمه وتدقيقات نتيجه‌سنده مدعى‌عليه مرقوم دفع واقعى اصولاً اثبات ايده‌مديكى جهتله ردينه ومذكور ترلانك مدعى ماركر ايله مدعى‌عليه ميقونك متوفى پدرى يغزنك حال حياتنده مشترك اولدقلرى شهودك شهادتيله ثابت اولمسنه بناءً مدعى‌عليه مرقومك ترلاى مذكورك نصف حصه‌سنه اولان مداخله‌سنك منعيله مدعى‌يه تسليمنه غياباً قرار ويرلديكى اكلاشلمشدر

اشبو قرار عليهنده ممز طرفندن اعطا اولنان لايحه‌ده : مدعى طرفندن اقامه اولنان شاهدلر مزكيلر طرفندن جرح ايدلمش ايكن قبول ايدلمسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن واسباب سائره‌دن بحثله اعلامك نقضى طلب واستدعا اولنمشدر.

ايجابى مذاكره اولندقده : خصوص مدعا هرنه‌قدر بروجه‌محرر بالرؤيه اعلامه ربط اولنمش ايسه‌ده مدعى طرفندن تصرفى حقنده اقامه ايديلوب استماع ايديلان شهودك عادل اولوب اولمدقلرينك كنديلرنجه مجهول بولنديغى مزكيلر طرفندن ذيل مستوره‌ده بيان وتحرير اولنمسى شهود مذكوره‌يى جرح اولديغى حالده شهادتلرينك قبول ايدلمسى وقيد رسمينك دخى طاپو مأموريتندن سؤال ايدلمامسى و مدعى دعواسنده قسماً حقسز چيقمش ايكن مجموع مصارف محاكمه‌نك يالكز مدعى‌عليهه تحميل اولنمسى يولسزومغاير قانون اولديغندن اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكى وايكى يوز قرق برنجى ماده‌لرى موجبنجه اعلام مذكورك نقضيله ايكيوز قرق دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً كيفيتك بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وزيرده مفردات ومعطيسى محرر مصارف تميزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ٨ تشرين اول ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ١٢ تشرين اول سنه ٣٢٩ تاريخلى و ١٩٣٢ نومرولى اعلام صورتيدر :

« مدعابه ترلالرك تعيين حدودى ايچون سندات وقيودى تدقيق اولنمق لازمدر »

اطه بازارينك ميشه‌لى قريه‌سنده مقيم تيه كوبلى محمد ايله اعشار ملتزملرندن عرب زاده سعيد افندى بيننده‌متكون دعوايه دائر اطه پازارى بدايت محكمه‌سندن ١٥ نيسان سنه ١٢٣٩ تاريخلى وايكيوز يتمش عددى ايله ويريلوب مزبوز محمد طرفندن تميزاً تدقيقه استدعا قلنان اعلام طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله برابر بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندى.

اعلام مذكور مندرجاتنه كوره : مربور سعيد افندى محكمهٔ مذكوره‌يه باعرضحال مراجعتله تحت التزامنده بولنان اجل دره قريه‌سى حدودى داخلنده‌كى ترلالرى حاصلات عشريه‌سندن مربور محمد ذمتنده آلاجغى اولان سكز يوز قرق قيه بغداى واوچيوز قيه يولاف ويوز ايكى قيه قپاوجه‌نك موجود ايسه

عيناً واوله‌مديغى تقديرده طوتارى اولان بيك ايكيوز اون آلتى غروشك بدلاً تحصيلنى طلب ودعوى ايتمسنه قارشو مدعى عليه دخى زراعت ايتديكى محل ميشه‌لى قريه‌سى حدودى داخلنده اولوب اجل دره‌سى داخلنده مزروعاتى اولمادغى كبى ترلاسى دخى بولنمادغى جهتله مدعينك ردادعاسنى مدافعةً بيان وابنا ايلمسى اوزرينه اجرا قلنان محاكمه وكشف وتدقيقات نتيجه‌سنده مدعينك تحت التزامنده بولنان قريه حدودى داخلنده‌كى ترلاسى محصولات عشريه‌سندن مزبور محمد ذمتنده ذخائر مدعا بها آلاجغى اولديغى اجراى كشفى حاوى نائب طرفندن معطى راپور مندرجاتى ومدعينك كاتبى احمد افندى حضورنده استماع اولنوب درجهٔ تواتره بالغ اولان شهودك شهاداتيله ثابت اولمسنه بناءً ذخائر مذكوره‌نك مثلاً مدعى عليهدن تحصيلنه حكم وقرار ويرلديكى اكلاشلمشدر.

مستدعى طرفندن وبريلان لايحه‌ده : مدعابه حقنده بركونا تدقيقات اجرا ايدلمكسزين مدعينك قول مجردينه بناءً برمنوال محرر حكم اولنمسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن واعتراضات سائره‌دن بحثله اعلامك نقضى ولايحهٔ جوابيه‌ده دخى غير وارد اولان اعتراضات مذكوره‌نك ردينه موافق اصول وقانون اولان اعلامك تصديقى طلب واستدعا اولنمشدر

ايجابى لدى المذاكره خصوص مدعا هرنه‌قدر برمنوال محرر حكم وقراره ربط اولنمش ايسه‌ده تواتر شاهدلرينك نائب معرفتيله اثناى استماعنده مدعينك كاتبى احمد افندى حاضر بولنديغى كوسترلمش اولمسنه نظراً احمد افندينك مدعى سعيد افندى طرفندن دعوى وخصومته وكالتى اولوب اولمادغنك تدقيق ايدلمامسى وعلى الخصوص مزروع اولديغى بيان ايديلان ترلالرك هانكى قريه حدودى داخلنده اولديغنى تعيين ايچون سنداتى وقيودى تدقيق اولنه‌رق تعين ايده‌جك حاله كوره حكم ايدلمك ايجاب ايدرايكن بوجهتك شهود ايله تعيين ايتديرلمسى ومقدار مدعابه حقنده بركونا محاكمه اجرا ايدلمكسزين ومدعى‌يه اثبات مدعا ايتديرلمكسزين مدعينك طلبى وجهله تحصيلنه قرار ويرلمسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى وايكيوز قرق برنجى ماده‌لرى موجبنجه اعلام مذكورك نقضيله ايكيوز قرق دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً كيفيتك صورت محرره دائره‌سنده بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه واشبو دعوادن طولايى اختيار اولنان مصارفك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ١٢ تشرين اول سنه ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ١٢ كانون ثانى سنه ٣٢٩ و ٢٦٤٦ نومرولى اعلام صورتيدر :

« ابراز اولنان سندك ايكى كشى طرفندن ممضى اولمسى دينك مناصفةً اداسنى استلزام ايدر »

قارص قضاسنه تابع كوميت قريه‌سندن طوپال فيضى اوغلى ملا عمر ايله قارص قصبه‌سنك خرستيان

محلهسندن قرهميان اسطورافندی میانهسنده متکون دعوایه دائر قضاء مذکور بدایت محکمهسندن ۱۷ شباط ۳۲۸ تاریخی ویوزیکرمی اوچعددیله ویریلوب مرقوم عمر طرفندن تمیزاً تدقیق استدعاقلنان اعلام طرفینك اعتراض وجواب لایحهلریله برابر بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی.

اعلام مذکورك مندرجاتنه نظراً مومیالیه اسطورافندی باعرضحال محکمهٔ مذکورهیه مراجعتله مزبور عمر ذمتنده باسند اونبش بچق واوکوز بدلندن اونایکی لیرای عثمانی وبلا سند بیك درت یوزطقوزغروش مطلوباتی اولدیغندن بحثله مبالغ مذکورهنك تحصیلنی طلب ودعوی مرقوم عمر ایله کزیر علی اوغلی مصطفی مهرلریله ممهور اولان سند مذکوری ابراز و اعطا ومدعی علیه دخی مبرز سندك محتوی اولدینی مبلغك اون ایکی لیراسنی و مدعیه آیروجه بورجی بولنان بیك غروشی تسویه ایلدیکنی وشو حالده اوچ لیرا مدیون اولوب باشقهجه دینی بولنمادیغنی افاده وانباومدعیده مدعی علیهك کندوسنه بورجی بولندیغنی شهود شخصیه ایله اثبات ایدهجکنی بیان و ادعا ایلمری اوزرینه محکمهجه مدعینك اقامه ایتدیکی شهودك استماعی قرارکیر اولدقدن صکره جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجهسنده مدعی سندن غیری مدعاسنی شهود ایله اثبات ایدهمدیکی کبی بوجهتدن طولایی مدعی علیهه قارشو طالب تحلیف دخی اولمامش بولنمسنه مبنی مدعینك منع معارضهسنه ومدعی علیهك سالفالذکر اون ایکی لیرا تسلیماتنی بینهٔ تحریه ایله اثباتدن اظهار عجز ایله برابر بو بابدهکی اقرار بالکتابهسنده کاذب اولمادیغنه دائر تکلیف ایتدیکی یمینی مدعی مومی الیه قبول وادا ایلمش اولمسنه مبنی مذکور اون بش بچق لیرانك مدعی علیهدن بالتحصیل مدعیه اعطاسنه حکم وقرار ویرلدیکی اکلاشلمشدر.

سالفالذکر لایحهٔ تمیزیهده مبرزسندك زیری مصطفی طرفندن دخی ممهور بولنمسنه نظراً محتوی اولدینی مبلغدن کندوسنك نصفیله الزامی لازم کلور ایکن بوجهتك نظر دقته آلنمامسی مخالف قانون اولدیغندن و افادات سائرهدن بحثله اعلامك نقضی و لایحهٔ جوابیهده دخی اعتراضات مسروردهنك غیر وارد ایدوکی بیانیله ردی وموافق اصول وقانون اولان اعلام مذکورك تصدیقی طلب واستدعا ایدلمشدر.

ایجاب کیفیت مذاکره اولندقده خصوص مدعا هر نه قدر بروجه مشروح حکم وقراره ربط اولنمش ایسهده مدعینك ابراز و استناد ایلدیکی سندك ایکی کشی طرفندن ممضی اولمسی جهتیله محکمهجه کلیسنك بر کشیدن طلب اولنمسی سببی مدعیدن سئوال ایدیلهرك ویرهجکی ایضاحاته کوره برقرار اتخاذ ایدلمسی لازم کلور ایکن بوجهتدن بالذهول بروجه مشروح قرار ویرلمسی مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ایکی یوز اوتوز ایکنجی مادهسی موجبنجه اعلام مذکورك نقضیله قانون مزبورك ایکی یوز قرق دردنجی مادهسی حکمنه توفیقاً کیفیتك وجه مشروح دائرهسنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمهٔ مذکورهیه اعادهسنه واشبو تمیز دعواسندن طولایی اختیار اولنان مصارفك مفردات و معطیسی زیرده کوسترلمش اولدیغندن بونلرك ایلروده حقسز چیقهجق طرفه عائد اولمسنه ۱۲ کانون ثانی ۳۲۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

محکمهٔ تمیز حقوق دایرهسنده صادر اولان ۲۳ کانون ثانی سنه ۳۲۹ تاریخلی و۲۷۱۹ نومرولی اعلام صورتیدر

«قیمتی غیرمعین مزروعاتك قلعنه دائر اولان دعوی قابل استیناقدر»

حلبك فرافره محلهسنده مقیمون اصحاب املاکدن مقید زاده حاجی مراد وقدسی زاده محمد راغب افندیلر ایله جابری زاده سعید وبرادر زادهلری ابوالجود وابوالسعود افندیلر وهمشیرهلری عریفه خانم بیننده متحدث دعوایه دائر حلب بدایت محکمهسندن استیناف صفتی و۲٤ تشرین اول سنه ۳۲۹ تاریخی واوچیوز اللی التی عددیله ویریلوب مومیالیهما حاجی مراد ومحمد راغب افندیلر طرفندن تمیزاً تدقیق استدعا قلنان اعلام طرفینك اعتراض وجواب لایحهلریله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی.

اعلام مذکور مندرجاتنه نظراً مومیالیه سعید افندی ورفقاسنك باب قضاسی بدایت محکمهسنه بالمراجعه اراضیٔ مواتدن اعمارایدهرك یکرمی سنهیی متجاوز مدتدنبری بلانزاع تحت تصرفلرنده بولنان معلوم المقدار اراضینك یوزیکرمی دونمك محلنه مومیالیهما حاجی مراد ومحمدراغب افندیلر طرفندن وقوعبولان مداخله ومعارضهلرینك منعنه دائر استحصال ایلدکلری اعلام علیهنه مومیالیهما طرفندن عدم قناعتله استیناف دعوی اولنمش ایسهده مدعیلر طرفندن هرنقدر اساس دعوی عرضحالنده مدعابه اراضیه قیمت تقدیر اولنمامش ایسهده اثنای محاکمهده بیك غروش قیمتنده اولدیغنی افاده ایتمش اولملرینه مبنی دعوای واقعه قابل استیناف اولمدیغندن ردینه قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر.

اشبو قرار علیهنده ممیزلر طرفندن اعطا قلنان لایحهده: مدعیلر دعوی عرضحاللرنده مذکور اراضیه قیمت تقدیر ایتمامش اولدقلری کبی اثنای محاکمهده بیك غروش قیمتی اولدینی حقندهکی افادهلرندن دخی رجوع ایتمش اولملرینه مبنی قیمت غیر معین بولنمش وبدایةً ده اولوجهله قرار ویرلمش اولدیغنك نظر دقته آلنمامسی یولسز ومغایر قانون اولدیغندن واسباب سائرهدن بحثله اعلامك نقضی ولایحهٔ جوابیهدهاعتراضات مسروردهنك ردیله موافق قانون اولان اعلام ممیز بهك تصدیقی طلب واستدعا اولنمشدر.

ایجابی مذاکره اولندقده: محکمهجه هرنقدر دعوانك قابل استیناف اولمدیغندن ردینه قرار ویرلمش واراضیٔ مدعابهانك بیك غروش قیمتی اولدینی مدعیلر طرفندن ابتداءً درمیان قلنمش ایسهده مدعی علیهك وقوعبولان اعتراضی اوزرینه قیمتنك غیر معین اولدیغنی بیان ایتملرینه وخصوصیله دعوای واقعه میانندهٔ قیمتی غیر معین مزروعاتك قلعی کیفیتی دخی بولنمسنه نظراً دعوی قابل استیناف اولدینی آشکار آشکار ایکن بوجهتك تأمل ایدلمامسی یولسز ومخالف قانون اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ایکیوز اوتوز ایکی وایکیوز قرق برنجی مادهلری موجبنجه اعلام مذکورك نقضیله ایکیوز قرق دردنجی مادهسی حکمنه توفیقاً کیفیتك بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمهٔ مذکورهیه اعادهسنه ومصارف تمیزیهنك ایلروده حقسز چیقهجق طرفه عائد اولمسنه ۲۳ کانون ثانی سنه ۳۲۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ٢٥ كانون ثانى سنه ٣٢٩ تاريخلى و ٢٥٥٤ نومرولى اعلام صورتيدر

« معترضك محكمه‌يه كلامسى اوزرينه غيابنده محاكمه اجراسنه محل يوقدر »

عزيزيه قضاسنك ذى‌الحسين قريه‌سى قوم غير محصور اهاليسيله تاتار ومانوق ويران قريه‌لرى قوم غير محصور اهاليسى ميانه‌لرنده متكون دعوايه دائر قضاء مذكور بدايت محكمه‌سندن ١٩ كانون اول سنه ٣٢٨ تاريخلى وطقسان ايكى عدديله ويريلوب مزبور ذى‌الحسين قريه‌سى قوم غير محصور اهاليسى طرفندن تميزاً تدقيق استدعا قلنان اعلام باش مدعىٔ عموميلك مأموريت عليه‌سنك مطالعه‌نامه‌سى آلندقدن صكره طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله برابر تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى

اعلام مذكور مندرجاتنه نظراً طرفين بيننده منازع فيه مرعا دعواسندن طولاى محكمهٔ مذكوره‌دن عليهلرينه صادر اولان اعلام غيابى جكمنه ذى‌الحسين قريه‌سى اهاليسى طرفندن عدم قناعتله اعطا اولنان اعتراض على‌الحكم عرضحالنك اجراسى محاكمه ايچون اخيراً تعيين اولنان كونده وقوعبولان دعوته معترض اولان اهالىٔ قريه‌نك اجابت ايتمامسى اوزرينه غياباً جريان ايدن محاكمه وتدقيقات نتيجه‌سنده اعلام معترض بهك تصديقنه حكم وقرار ويرلديكى اكلاشلمشدر .

مستدعىٔ تمييز طرفندن ويريلان لايحهٔ تمييزيه‌ده وكيللرينك محاكمه‌دن غيبوبتى اوزرينه كندولرينك خبرلرى اولمقسزين حقلرنده غياباً محاكمه اجرا ايدلمش اولمسى يولسز ايدوكندن وافادات سائره‌دن بحثله اعلامك نقضى ولايحهٔ جوابيه‌ده دخى اعتراضات مسروده‌نك غير وارد ايدوكى بيانيله‌ردى وموافق اصول وقانون اولان اعلام مذكورك تصديق طلب واستدعا ايدلمش ومطالعه نامه مفادى ايسه معترض ذى‌الحسين قريه‌سى اهاليسى وكيلنك محكمه‌يه كلامسى اوزرينه اولبابده‌كى اعتراض استدعاسنك ردى جهتنه كيدلمسى مقتضى ايكن اعلام غيابينك تصديقنه قرار ويرلمسى يولسز ايدوكنى بياندن عبارت بولنمشدر ايجاب كيفيت مذاكره اولندقده خصوص مدعا هرنه‌قدر بروجه مشروح حكم وقراره ربط اولنمش ايسه‌ده معترض مرقومك محكمه‌يه كلامسى اوزرينه غيابنده محاكمه اجراسنه محل اولمايوب اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك يوز اللى طقوزنجى مادەسى حكمنه توفيقاً محكمه‌جه معترض عليهك طلبيله اعتراض استدعاسنك رديله اكتفا ايدلمك لازم كلور ايكن بولزوم قانونى نظردقته آلنمقسزين بروجه مشروح حكم اعطا ايدلمسى مخالف قانون اولديغندن اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى مادەسى موجنجه اعلام مذكورك نقضيله قانون مزبورك ايكيوز قرق دردنجى مادەسى حكمنه توفيقاً كيفيتك اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه ومصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ٢٥ كانون ثانى سنه ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده تسطير اولنان ٢٨ كانون ثانى سنه ٣٢٩ تاريخلى و ٢٥٥١ نومرولى اعلام صورتيدر

« دعواى واقعه عقاره متعلق اولديغى تقديرده اول امرده ذى‌اليدلكك بالبينه اثباتى لازم كلير »

اسكيشهرك اچغلان محله‌سنده ساكنه‌لر متوفى بيكباشى حسن افندى زوجه‌سى عايشه خانم ايله خليل افندى زوجه‌سى زينبى خانم بيننده متحدث دعوايه دائر اسكيشهر بدايت محكمه‌سندن ١٧ مارت ٣٢٩ تاريخى ويدى عدديله ويريلوب عايشه خانم طرفندن تميزاً تدقيق استدعا قلنان اعلام طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذكور مندرجاتنه نظراً مومى‌اليها زينبى خانمك محكمهٔ مذكوره‌يه باعرضحال مراجعتله مزبوره عايشه خانمك تحت تصرفنده بولنان عرصه‌يه تجاوز واوزرنده فضولاً ابدستخانه احداث ايلديكى اولبابده‌كى شهودك شهاداتى وكشف ورقه‌سيله ثابت اولديغندن مذكور ابدستخانه‌نك هدميله اشغال ايتديكى محلك طرفنده‌كى عرصه قسملريله معاً كندوسنه تسليمنه ومزبوره عايشه خانمك مداخله‌سنك منعنه دائر استحصال ايلديكى اعلامك عندالاعتراض تصديقنه حكم وقرار ويرلديكى اكلاشلمشدر .

اشبو قرار عليهنده مميزه عايشه خانم طرفندن اعطا اولنان لايحه‌ده: محكمه‌جه اول امرده ذى‌اليدلكك بالبينه اثبات ايتديرلمسى لازمكلور ايكن ايتديرلمامسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن واسباب سائره‌دن بحثله اعلامك نقضى وجواب لايحه‌سنده‌ده اعتراضات مسروده‌نك غير وارد اولديغى بيانيله ردى و موافق قانون اولان اعلام مذكورك تصديقى طلب واستدعا اولنمشدر .

ايجابى مذاكره اولندقده : هرنقدر خصوص مدعا بروجه محرر بالرؤيه اعلامه ربط اولنمش ايسه‌ده دعواى واقعه عقاره متعلق اولديغى جهتله اول امرده ذى‌اليدلكك بالبينه اثبات ايتديرلمك وبعده خارج طرفندن بينه طلب اولنه‌رق استماع ايدلمك لازمكلور ايكن محكمه‌جه بو جهتلر تأمل ايدلمكسزين بروجه مشروح قرار ويرلمسى يولسز و مغاير قانون اولديغندن اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكى وايكيوز قرق برنجى مادەلرى اعلام مذكورك نقضيله ايكيوز قرق دردنجى مادەسى حكمنه توفيقاً كيفيتك بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وزيرده مفردات ومعطيسى محرر مصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ٢٨ كانون ثانى ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ٥ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى و ١٩١٧ نومرولى اعلام صورتيدر:

« مدعى عليهك مبلغ مدعابهى آلديغنه شهادت ايتيوب تدين ايلديكنه شهادت جائز دكلدر »

قيصريه‌نك قلندرخانه محله‌سنده ساكن خورشيد افندى زاده حسين‌حسنى افندى ايله حاجيلر قريه‌سنده

مقيم واحدالدين بيننده متكون دعوايه دائر قيصريه سنجاغى بدايت محكمه‌سندن ١٢ مارت سنه ٣٢٩ تاريخيله ويريلوب مزبور حسين حسنى افندى طرفندن تمييزاً تدقيق استدعا قلنان واولبابده محلندن جلب اولنان اعلام ومستدعينك اعتراض لايحه‌سيله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار اولندى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مندرجاتنه كوره مرقوم واحدالدينك محكمهٔ مذكوره‌يه باعرضحال مراجعتله مزبور حسين حسنى افندى ذمتنده جهت قرضدن ايكى عدد ليراى عثمانى الاجنى اولديغى شهودمستمعه‌نك شهادتلريله ثابت اولديغندن مذكور ايكى ليرانك تحصيلنه دائر عن‌الغياب استحصال ايلديكى اعلام عليهنده مزبور حسين حسنى افندى طرفندن اعتراض على‌الحكم استدعاسى اعطا قلنمش ايسه‌ده ينه يوم معينده وقوعبولان دعوته اجابت ايتمامش اولديغندن اولبابده‌كى اعتراض استدعاسنك رديله حكم اولك تصديقنه قرار ويرلديكى اكلاشلمشدر .

مستدعىٔ تمييزك لايحه‌سنده محرر اعتراضاتنك خلاصه‌سى ثبوت مدعا ضمننده اقامه ايدلمش اولان شهود دعواى واقعه‌يه موافق صورتده اداى شهادت ايده‌مامش اولدقلرى كبى مدعينك بيان ايلديكى تاريخده كندوسندن پاره الامش اولديغى ميدانده ايكن محكمه‌جه تدقيقات عميقه اجرا ايدلمكسزين بر منوال محرر رد استدعايه قرار ويرلمسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن بحثله اعلامك نقضى استدعاسندن عبارت بولنمشدر

ايجابى مذاكره اولندقده خصوص مدعا هر نقدر برمنوال مشروح حكم وقراره ربط اولنمش ايسه‌ده استماع اولنان شاهدلردن برنجيسى مدعى عليهك مدعيدن مبلغ مدعابهى آلديغنه شهادت ايتميوب تدين ايلديكنه شهادت ايتمش وبو ايسه مخالف قانون بولنمش اولديغندن قبول ايدلمامسى لازم كلور ايكن قبوليله قرار ويرلمسى يولسز ومغاير قانون اولمغله اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اعلام مذكورك نقضيله ايكيوز قرق دردنجى ماده‌سنك فقرهٔ اولاسى حكمنه توفيقاً كيفيتك صورت محرره‌دائره‌سنده بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه واساس دعوانك ايكيوز اللى غروشدن دون اولمسى حسبيله خرج تعرفه‌سنك مادهٔ مذيله‌سى حكمنه توفيقاً اشبو اعلامك باجمله رسومدن استثناسنه وماعداسى اولوب زيرده مفردات ومعطيسى كوستريلان مصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ٥ شباط سنه ٣٢٩ تاريخنده اكثريتله قرار ويرلدى

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنده صادر اولان ٦ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى و٢٨١٦ نومرولى اعلام صورتيدر:

« ذى‌اليدلك خصوصنده حصر شهود معتبر اولمديغى جهتله شهود محصوره ومسمانك غيريسى دخى اقامه اولنه‌بيله‌جكنه وسائره‌يه دائر »

سلفكه‌نك بوجقلى قريه‌سنده مقيمنات متوفى الياس افندى كريمه‌لرى طوطو وشريفه‌خاتونلر ايله چادرلى

قريه‌سنده ساكنلر پلار اوغللرى محمد وعلى بيننده متكون دعوايه‌دائر ايچايل بدايت محكمه‌سندن ٦ مايس ٣٢٩ تاريخى واون برعدديله ويريلوب مزبورتان طرفلرندن تمييزى استدعاقلنان اعلام مستدعيه‌لرك اعتراض لايحه‌لريله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذكورك مندرجاتنه نظراً طوطووشريفه خاتونلر محكمهٔ مذكوره‌يه باعرضحال مراجعتله باطاپو تحت تصرفلرنده بولنان سكز دونم اراضيدن ايكى دونم مقدارى محلنه مرقومان محمد و على طرفلرندن وقوعبولان مداخله‌نك منعى طلب ودعوى ايتملرى اوزرينه اول امرده ذى‌اليدلكك بالبينه اثباتى قرارگير اولديغى حالده مدعيه‌لر وكيلى شهود تسميه و اقامه‌سندن اظهار عجز ايلمسنه و حالبوكه عقار دعوالرنده ذى‌اليدك ثبوتندن صكره اساس دعوايه كيريشيله‌بيله‌جكنه بناءً مجله‌نك بيك يديوز اللى دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً دعواى واقعه‌نك ردينه حكم وقرار ويرلديكى آكلاشلمشدر.

مستدعيه‌لر طرفندن ويريلان لايحه‌ده دعواى واقعه غصبى متضمن بولنمسى حسبيله ثبوت يد مقتضى‌دكل ايكن اثباتنه قرار ويرلديكى كبى بوبابده‌كى شهودك حصرى مجبورى اولمديغى حالده مقدما تسميه ايديلان شهودك استماع ايدلمامسى وبناءً عليه بروجه محرر دعواى واقعه‌نك ردينه قرار ويرلمسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى طلب واستدعا قلنمشدر.

ايجابى مذاكره اولندقده خصوص مدعى بروجه محرر حكم و قراره ربط اولنمش ايسه‌ده ذى‌اليدلك خصوصى شهودك معاينه‌سيله معلوم اوله‌جغى وبناءً عليه بونده حصر شهود معتبراولمديغى جهتله شهودمحصوره ومسمانك غيريسى دخى اقامه اولنه‌بيله‌جكى وعلى‌الخصوص شهود ايله اثبات مدعى قابل اولمديغى حالده مجله‌ده مذكور اولديغى اوزره وضع يد مسئله‌سى يمين ايله دخى حل اولنه‌جغى آشكار ايكن محكمه‌جه بوجهت تأمل ايدلمكسزين قرار ويرلمسى يولسز اصول و قانونه مغاير اولديغندن اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اعلام مذكورك نقضيله قانون مذكورك ايكيوز قرق دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً كيفيتك بروجه محرر بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وزيرده‌كى مصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه ٦ شباط ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سى مقرراتى

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سنده صادر اولان ١ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى و ٥٧٢٧ نومرولى اعلام صورتيدر :

« راپورلر مندرجاتيله طبيبلرك ايضاحات شفاهيه‌لرى آراسنده‌كى مباينتك صورت قطعيه‌ده حلى لزومنه دائر »

ملاطيه سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سندن صادر اولان ٢١ صفر سنه ٣٣٢ و ٥ كانون‌ثانى

سنه ٣٢٩ تاريخلى واونبر نومرولى اعلام ايله اوراق متفرعه‌سى باش مدعىٔ عموميلك مأموريت عليه‌سندن ٥ ربيع الاول سنه ٣٣٢ و ١٨ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى وبشبيك بشيوز اوتوز الى نومرولى تبليغنامه ايله محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سنه اعطا قلنمشدر .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مألى : اوچيوز يكرمى سكز سنه‌سى حزيرانك طقوزنجى كيجه‌سى ملاطيه‌نك شفا محله‌سندن طوسون اوغلى بايرامك كيفيت قتلندن دولايى جنايتله اتهام اولنان محلهٔ مذكوردن سيلو نام ديكر سليمان بن محمد وخالد اوغلى محمد بن ابراهيمك جنحه مظنونلريله معاً اجرا قلنان محاكمهٔ علنيه‌لرى نتيجه‌سنده متهمان مرقومادن سيلونك متهوراً قتل مذكوره جرأتى ومحمدك‌ده اولبابده فرعاً ذى مدخل اولديغى شهادات واقعه ودلائل وامارات سائره ايله ثابت اولديغندن اولوجهله مجرميتلرينه وصورت حركتلرينه نظراً بونلردن سيلونك قانون جزانك يوزيتمش دردنجى ماده‌سنه توفيقاً بعدالتشهير اون‌بش سنه ومحمدك قانون مذكورك قرق‌بشنجى ومذكور يوز يتمش دردنجى ماده‌لرى احكامنه توفيقاً اصل فعل ايچون معين اولان اون‌بش سنه كورك جزاسنك ثلثنك تنزيلى واسباب مشدده‌يه مبنى جزاسنك تشديدى صورتيله اونبر سنه مدتلرله كوركه قونلمرينه وجنحه مظنونلرندن پارت اليف اوغلى محمد ونعلبند اوغلى احمد وكرم مصطفى وطوپال وهاب وقره‌مانونك درجات متفاوته‌ده حبسلرينه والفته فاطمه‌نك وفاتنه مبنى حقنده‌كى حقوق عموميه دعواسنك سقوطنه وديكرلرينك برائتلرينه ١٨ مارت سنه ٣٢٩ تاريخنده حكم اولنديغندن عبارتدر

جنايت محكوملرندن محمد بن ابراهيم طرفندن ويريلان لايحهٔ تمييزيه‌ده دخى حقنده‌كى ادعا ضربدن عبارت بولنديغى وشهادات واقعه سيلو عليهنه اولديغى حالده محكوميتى جهتنه كيدلمسى مخالف قانون بولنمش اولديغندن وسائره‌دن بحثله اعلام مذكورك نقضى استدعا قلنمشدر .

اوراق دعوانك مطالعه‌سندن صكره حكم جنائيدن دولايى تدقيقات تمييزيه اجرا اولندقده مقتول بيرامده مشاهد اولان بر قپا پاره‌سى ايله رووولور تيورينك ضربندن متحصل برده كدمه‌دن هانكيسنك موتى انتاج ايتديكى حقنده راپورلر مندرجاتيله طبيبلرك ايضاحات شفاهيه‌لرى آراسنده‌كى مباينتلر صورت قطعيه‌ده حل ايدلمك اوزره راپورله ايضاحات فنيه‌يى حاوى ضبطنامه صورتلرينك لفيله كيفيت وفاته متدائر تعيين معامله‌يه كافى درجه‌ده مرجعندن ايضاحات صريحه وواضحه آلنه‌رق وصف جرمك اكا كوره تعيينى لزومنه رعايت اولنمامش اولديغنه دائر سالف‌الذكر تبليغنامه‌ده درميان اولنان اعتراض مندرجات اعلامه نظراً وارد وبجا بولنديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى ماده‌سنه توفيقاً حكم مذكورك برموجب طلب نقضنه واحكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراقنك محلنه اعاده‌سنه وابكيوز غروش اعلام خرجنك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن تحصيلنه ٢٢ شباط سنه ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى.

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سنده صادر اولان ٢٥ شباط ٣٢٩ تاريخلى و ٥٦٥٢ نومرولى اعلام صورتيدر :

«عادياً وقوعبولان نقضك تكرير محاكمه‌يى استلزام ايتديكنه دائر»

ايزميت سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سندن صادر اولان ١٤ ربيع الاول سنه ٣٣٢ و ٢٧ كانون ثانى سنه ٣٢٩ تاريخلى ويوز يتمش سكز نومرولى اعلامك تمييزاً تدقيقى حقنده محكمهٔ مذكوره مدعىٔ عمومى معاونلكندن مطى استدعانامه‌ولايحهٔ تمييزيه‌ايله اوراق سائرهٔ دعوى باش مدعى عموميلك مأموريت عليه‌سنك ٣ ربيع الاخر سنه ٣٣٢ و ١٦ شباط سنه ٣٢٩ تاريخلى وبشبيك درتيوز طقسان يدى نومرولى تبليغنامه‌سيله محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سنه اعطا قلنمش ولدى التدقيق استدعانامهٔ مذكورك مدت قانونيه‌سى ظرفنده ويرلديكى اكلاشيلمش اولمغله بالقبول مطالعه اولندى اعلام مذكورك خلاصهٔ مألى : اوچيوز يكرمى سكز سنه‌سى حزيرانى ظرفنده قندره قضاسنك باغيرقانلى قريه‌سندن اسماعيل اوغلى مصطفاى قتل قصديله جرح ايلديكى ادعا قلنمسندن دولايى جنايتله اتهام اولنان قريهٔ مذكوره‌دن چوبان يوركى اوغلى خرستونك جنحه ايله محكوميته دائر مقدما صادر اولان اعلام عندالتمييز اسباب قانونيه‌يه مبنى نقض ايله اعاده قلنمسى اوزرينه اخيراً اجرا قلنان محاكمهٔ علنيه‌سى نتيجه‌سنده كرچه نقض واقع موافق ولازم الاتباع ايسه‌ده محكوم عليه خرستونك جنايتدن برائتنه قرار ويرلمش ومقدما ويريلان اوچ‌ماه حبس جزاسنى‌ده بالا كمال تخليه ايدلمش اولمسنه وبوكبى اكمال مدتله تخليه ايديلانلر حقنده نقض اوزرينه تكرير محاكمه‌يه محل اولمديغى مقررات تمييزيه جمله‌سندن بولنمسنه بناءً مرقوم حقنده تكرير محاكمه‌يه محل اولمديغنه ٢٧ كانون ثانى سنه ٣٢٩ تاريخنده قرار ويرلديكندن عبارتدر .

لايحهٔ تمييزيه مفادى دخى : نقض واقع جنايت قسمنه متدائر وعادياً نقضى شامل اولوب لازم الاتباع بولنمسنه وخصوصيله محكمه‌جه اعاده اولنان حكم مظنون عليهك ايقاع ايلديكى جرمك نوع وماهيتنك تبدلندن عبارت اولوب محكوميتله نتيجه‌لنان وكلياً برائتى مستلزم اولميان احواله‌ده تكرير محاكمه ايديله‌رك بر قراره ربطى لوازم قانونيه‌دن ايكن ذهول ايدلمسى مخالف قانون اولديغندن وحبس جزاسنى بالا كمال تحليه ايديلانلر حقلرنده نقض اوزرينه تكرير محاكمه‌يه محل اولمديغى يولنده‌كى مقررات رأساً تابع تمييز بولنان ومحكوم عليهك نقض واقعدن استفاده ايتمسى ملحوظ اولان حكملره شامل بولنديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى استدعاسنى محتوى بولنمشدر .

سالف‌الذكر تبليغنامه‌ده دخى : متهم يوركى اساساً جنايتله متهم اوله‌رق اجرا قلنان محاكمه‌سى نتيجه‌سنده جرح واقعى قصد قتل ايله ايقاع ايتمش اولديغى حقنده اكثريت ثلثان آرا حاصل اوله‌مامسى اوزرينه جنحه درجه‌سنده تجزيه‌سى قرارگير اولمسى جهتيله اشبو حكم حقوق عموميه نامنه لدى التمييز نقض ايدلمش وذاتاً نوع فعلك تبدلندن عبارت اولان قرار مذكور ايله برائت حقنده‌كى قيد لغو حكمنده بولنمش وحكم محلى محازات

تأديبيه‌دن اولديغى جهتله نقض واقعك عادياً نقضدن عبارت بولنديغى بديهى اولمغله نقضله مذكور دائره‌سنده تكرير محاكمه لزومى‌ده‌طبيعى ايكن برمنوال محرر قرار اعطاسى يولسز ولايحه مندرجاتى بو طريقله وارد وبجا كورلمش اولديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى طلب اولنمشدر .

اوراق دعوى بعدالمطالعه تدقيقات تميزيه اجرا اولندقده اعلام سابق متهمك ايقاع ايلديكى جرح فعلنده قتل قصدى آكلاشيله‌مديغندن جنحه درجه‌سنده محكوميتى متضمن اولمغله جنايتدن برائته‌دائر اولان قيد لغو حكمنده بولنمش ومذكور جنحه حكمى‌ده اسباب قانونيه‌يه مبنى عادياً نقض ايدلمش اولمسنه نظراً تكرير محاكمه‌يه محل اولمديغنه دائر برمنوال محرر اتخاذ اولنان قرار مخالف قانون بولنمش ولايحهٔ تميزيه‌ده‌درميان اولنان اعتراض بوصورتله وارد وبجا كورلمش اولديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى ماده‌سنه توفيقاً اعلام مذكورك بر موجب طلب نقضنه واحكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراقنك محلنه اعاده‌سنه ٢٠ شباط ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تميز جزا دائره‌سنده صادر اولان ٢٥ شباط ٣٢٩ تاريخلى و ٥٦٦٢ نومرولى اعلام صورتيدر :

« ازالهٔ بكر »

صاروخان سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سندن صادر اولان ١٦ صفر سنه ٣٣٢ و ٣ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخلى ودرتيوز سكز نومرولى اعلام ايله اوراق متفرعه‌سى باش مدعى عموميلك مأموريت عليه‌سندن ٢٦ ربيع الاول سنه ٣٣٢ تاريخلى وبش بيك ايكيوز اوتوزيدى نومرولى تبليغنامه ايله محكمهٔ تميز جزا دائره‌سنه اعطا قلنمشدر .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مندرجاتى قرق آغاچ قضاسنك باقر قريه‌سندن صارى حسين زوجه‌سى طوطينك بسلمه‌سى خديجه‌نك بكرينى جبراً ازاله ايلديكى ادعا قلنمسندنطولايى جنايتله اتهام اولنان مغنيسانك پلاموط ناحيه‌سندن سليمان بن حاجى حسينك اجرا قلنان محاكمهٔ خفيه‌سى نتيجه‌سنده متهم مرقومك اون بش ياشنى اكمال ايتميان مزبوره‌ني جبر معنوى صورتيله قاچيروب بكرينى ازاله ايلديكى شهودك شهاداتى وضبط ورقه‌سى ومعاينه راپورى مندرجاتى ومرقومك اقرار مؤلئ دلالتيله ثابت اولديغندن مجرميتنه وحركتنه توافق ايدن قانون جزانك ايكيوز آلتنجى ماده‌سنك اوچنجى فقره‌سنه توفيقاً اون سنه مدتله كوركه قونلمسنه ٢ تموز سنه ٣٢٩ تاريخنده حكم اولنديغندن عبارتدر .

تبليغنامه‌ده دخى استماع قلنان شهود مزبوره‌نك افاده‌سنه عطفاً متهمك مزبوره‌يى جبراً كتورميوب بالرضا كيتديكنى بيان ايلديكنى اخبار ايتمكده اولملرينه نظراً مزبوره‌نك جبر معنوى ايله قاچيرلديغنه متعلق

بولنان دلائل قانونيه‌نك ارائه و توضيحى لزومندن ذهول اولنمش اولديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى طلب اولنمشدر .

اوراق دعوانك مطالعه‌سندن صكره تدقيقات تميزيه اجرا اولندقده متهم سليمانك اون ايكى ياشنده دنيلان خديجه‌يه فعل شنيع اجرا ايتمش اولديغى كنديسنك تحقيقات اوليه‌ده‌كى اقرارى ومزبوره‌نك افاده‌سى ومعاينه راپورى كبى دلائل ايله درجهٔ ثبوتده كوريلوب انجق متهم مرقومك اشبو فعلى قانون جزانك يوز طقسان يدنجى ماده‌سنه توافق ايتمكده وشهود مستمعه‌نك صورت شهادتلرى قيزك جبر وياخيله ايله قاچيرلمديغنى كوسترمكده اولمسنه كوره اولبابده مدار حكم اسباب ثبوتيه بيان وارائه ايدلمكسزين قانون مذكورك ايكيوز التنجى ماده‌سنه تطبيق كيفيت اولنمسنده اصابت اولمديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً اعلام مذكورك جهت تطبيقيه‌دن نقضيله اوراقنك محلنه اعاده‌سنه وايكيوز غروش اعلام خرجنك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن تحصيله ١٣ شباط سنه ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تميز استدعا دائره‌سى معرفتى

محكمهٔ تميز استدعا دائره‌سنده صادر اولان ١٤ كانون اول ٣٢٩ تاريخلى و ١٩٤٠ نومرولى اعلام صورتيدر :

« ميرى اورمانندن وقوعبولان قطعياتك رخصت تذكره‌سنك تعيين ايلديكى منطقه خارجنده اجرا اولنوب اولنمديغنك وامر قطعاتك تذكره تاريخندن مقدم وقوعه كلوب كلديكنك بداية تدقيق لازمدر »

جانيك سنجاغى استيناف محكمه‌سندن تنظيم واعطا قلنان ١ حزيران ٣٢٩ تاريخ و ايكيوز يتمش درت نومرولى اعلامك تميزاً تدقيقى مستدعى محلى اورمان اداره‌سى جانبندن معطى استدعا نامه ايله اوراق متفرعه‌سى باش مدعئ عموميلك مأموريت عليه‌سندن با تبليغنامه محكمهٔ تميز استدعا دائره‌سنه توديع اولنمش ولدى التدقيق مذكور استدعانامه‌نك مدت قانونيه‌سى ظرفنده اعطا قلنديغى اكلاشلمش اولديغندن بالقبول تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار ايدلدى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مألى ميرى اورمانندن بلارخصت التمش ايكى عدد كوتوك قطع ايلدكلرى ادعاسيله مظنون عليهم اولان محمد ونظيف ايله صاتلمشك برائتلرينه دائر بداية لاحق اولان حكمك اورمان اداره‌سى جانبندن استيناف اولنمسى اوزرينه اسباب قانونيه‌دن طولايى فسخيله سبق ايدن تدقيقات نتيجه‌سنده مظنون مرقومونك رخصتسز اغاچ قطع ايلدكلرى اكلاشيله‌مديغندن بحثله برائتلرينه قرار ويرلديكنى متضمندر .

لايحهٔ تميزيه‌ده مظنونلر طرفندن ضبط ورقه‌سنك تاريخ تنظيمى اولان ٥ كانون اول ٣٢٧ تاريخندن مقدم

اشجار قطع ايدلديكى مذكور ورقه‌يى تختيم ايدن اشخاصك افاده‌لرندن اكلاشلمش ومظنون مرقومونه ساز طاغى اورمانك بشقه بر محلندن اشجار قطع ايدلمك اوزره ٥ كانون ثانى ٣٢٧ تاريخنده اعطا قلنان رخصتنامه‌نك برماه مقدم قطع ايديلان اشجاره شمولى اوله‌ميه‌جغى دركار اولديغى حالده محكمهٔ استينافيه‌جه بوراسى نظر دقته النمقسزين مظنون مرقومونك بروجه محرر برائتلرى جهتنه كيدلسى مخالف اصول و قانون ايدوكندن بحثله اعلام استينافينك نقضى استدعا قلنديغى كبى تبليغنامه‌ده دخى رخصتنامه قطع اشجار وقوعندن برماه صكره النمش اولمغله برابر رخصتنامه‌نك مذكور اشجاره شمولى اوله‌ميه‌جغى زميننده مذكور لايحه‌ده سرد اولنان اعتراض مندرجات اعلامه نظراً وارد وبجا كورلديكى بيانيله اعلام مذكورك نقضى لزومى كوسترلمشدر.

ايجابى لدى المذاكره مندرجات اعلامدن منفهم اولديغى وجهله محكمهٔ استينافيه‌جه اولبابده اعلام ابتدائينك فسخيله ميرى اورمانندن بلارخصت اشجار قطعى ماده‌سندن طولايى مظنون اولان خليل اوغلى محمد ايله رفقاسنك برائتلرينه قرار ويرلمش ايسه‌ده قطعياتك رخصت تذكره‌سنك تعيين ايلديكى منطقه خارجنده اجرا اولنوب اولنمديغنك وامر قطعيات تذكرهٔ مذكوره تاريخندن مقدم وقوعه كلوب كلمديكنك بدايةً تدقيق و تعميق اولنماسى جملهٔ اسباب فسخيه‌دن اولمسنه كوره جهات مذكوردنك تحقق وتدقيق ورخصت تذكره‌نك عيناً ويا خود خلاصةً اعلامه درج وتميق اولنمسى صورتيله اسباب فسخيه ايجاباتنه توفيق معامله ايله برابر فقرهٔ حكميه‌ده بورالرى وقطعياتله رخصتيه تذكره‌سى تاريخلرى توضيح وارائه اولنمق لازم كلوركن مرقومونك رخصتسز اغاچ قطع ايلدكلرى اكلاشيله‌مديغندن بحثله برائتلرينه قرار ويرلمسى يولسز ومخالف اصول وقانون اولوب تبليغنامه مندرجاتيله لايحهٔ تمييزيه مؤداسى وارد وبجا كورنمش اولديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى و اوچيوز اوون طقوزنجى ماده‌لرى منطوقنجه اعلام استينافينك اسباب محرره‌دن ناشى نقضيله احكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراق دعوانك محلنه اعاده‌سنه وايكيوز غروش اعلام خرجنك تعرفه وتعليمات مخصوصه‌سى موجبنجه ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن استيفاسنه ٣ تشرين اول ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى.

محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنده صادر اولان ١٥ كانون اول ٣٢٩ تاريخلى و ١٨١٣ نومرولى اعلام صورتيدر:

« درجهٔ ثانيه محاكمنك وظيفه‌سى استينافاً اولنان قرارى موافق قانون كورديكى صورتده
تصديق وعكسى حالده فسخ ايدرك ايشى بالمحاكمه يكيدن حكمه ربط وتوثيق ايتمك
اولديغنه دائر »

بيروت ولايتى استيناف محكمه‌سى جزا دائره‌سندن تنظيم واعطا قلنان ٢٨ حزيران سنه ٣٢٧ تاريخ والياس يوسف برق جانبندن معطى استدعانامه ايله اوراق متفرعه‌سى باش مدعى عموميلك مأموريت عليه‌سندن

بابليغنامه محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنه توديع اولنمش ولدى التدقيق مذكور استدعانامه‌نك مدت معينهٔ قانونيه‌سى ظرفنده اعطا وشرائط لازمهٔ سائره‌نك دخى ايفا قلنديغى آكلاشيلمش اولديغندن بالقبول تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار اولندى

اعلام مذكورك خلاصهٔ مألى منصور حسنا نادرك كريمه‌سى لبا نام خاتونى ضرب واينكلرينى جرح ايلدكلرى ادعا اولنان اشخاصدن مستدعىٔ تمييز الياس يوسفك شهادات واقعه ايله مرتبهٔ ثبوتده كوريلان حركت واقعه‌سندن طولايى قانون جزانك يوز يتمش طقوزنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً تحديد جزايه دائر بدايةً وغياباً ويريلان حكم عليهنده اعطا ايتديكى اعتراض استدعانامه‌سنك يوم محاكمه‌سنده حاضر بولنمامسندن ناشى ردينى متضمن لاحق اولان حكمك معترض مرقوم جانبندن استيناف ايدلمسى اوزرينه سبق ايدن محاكمه وتدقيقات استينافيه نتيجه‌سنده مرقومك تعيين قلنان يوم محاكمه‌ده حاضر بولنمامسندن طولايى اعتراض استدعانامه‌سنك ردينه قرار ويرلديكى كبى بوبابده شايان قبول برمعذرت درميان ايتمامش اولمسنه مبنى اولبابده‌كى استيناف استدعاسنك رديله حكم ابتدائىٔ غيابينك تصديقنه قرار ويرلديكنى متضمندر

لايحهٔ تمييزيه‌ده درجهٔ اولى محكمه‌سنجه شهود مستمعه‌نك يكديكرينه مباين اولان افادات واقعه‌سنه استناداً محكوميتى جهتنه كيدلمسى كبى واقع اولان خطاآتدن ناشى لازم المفسخ اولان حكم ابتدائينك عندالاستيناف بورالرى نظر دقته النمقسزين تصديقنه قرار ويرلمسى مغاير قانون بولنمش اولديغندن بحثله ذكر اولنان اعلام استينافينك نقضى استدعا ايدلديكى كبى تبليغنامه‌ده دخى لايحهٔ مذكوره‌ده مندرج اعتراضاتك مندرجات اعلامه نظراً غير وارد كورنديكى بيانيله ردى لزومى كوسترلمشدر.

ايجابى لدى المذاكره مندرجات اعلامدن استنباط اولنديغى اوزره درجهٔ اولى محكمه‌سنجه جرح ماده‌سندن طولايى مظنون اولوب اون كون حبسه محكوم اولان مستدعى تمييز الياس يوسف طرفندن ويريلان استيناف استدعانامه‌سنده حكم ابتدائينك يولسزلغندن باحث بعض احوال وكيفياته استناداً فسخى طلب واستدعا قلنمسنه ومحاكم استينافيه‌جه بوقبيل ادعا واعتراضاتك شايان قبول كورولمديكى تقديرده اجويهٔ رديه‌سنك ارائه‌سى مقررات قانونيه‌نك علل واسباب موجبه‌يه استنادى لزومى مبين اولان اصول محاكمات جزائيه قانوننك يوز اللى اوچنجى ماده‌سى احكامندن بولنمش ايكن عندالاستيناف اعتراضات واقعه‌يه جواب ويرلمكسزين ذكر اولنان حكم ابتدائينك تصديق اولنمسنى ودرجهٔ ثانيه محاكمنك وظيفه‌سى استيناف اولنان قرارى موافق قانون كورديكى صورتده تصديق وعكسى حالده فسخ ايدرك ايشى بالمحاكمه يكيدن حكمه ربط وتوثيق خصوصنه معطوف ومنحصر اولوب اولجه قبولى قرارگير اولان استيناف استدعانامه‌سنك بالآخره ردى قرار سابقه مخالف اولمغله برابر وظائف اصليه‌سيله‌ده قابل تأليف اولمادينى حالده محكمهٔ استينافيه‌جه سالف الذكر استدعانامه‌سنك ردى فقره‌سنك دخى تصديق قرارينه علاوه قلنمسى يولسز ومغاير اصول وقانون اولوب لايحهٔ تمييزيه بووجهله وارد وبجا كورنمش ايدوكندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى

واوچيوز اون طقوزنجى ماده‌لرى منطوقنجه اعلام استينافينك مستدعىٔ مرقومه عائد فقرهٔ حكميه‌سنك اسباب محرره‌يه بناءً نقضيله احكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراق دعوانك محلنه اعاده‌سنه وايكيوز غروش اعلام خرجنك تعرفه وتعليمات مخصوصه‌سى حكمنه توفيقاً ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن استيفاسنه ٢٤ ايلول سنه ٣٢٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى.

محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنده صادر اولان ١٥ كانون اول ٣٢٩ تاريخلى و ١٨٤٧ نومرولى اعلام صورتيدر:

« زوجك عرض وناموسنه تعلق ايدن خصوصاتده زوجك حقوق زوجيتنه استناداً
حق شكايتى دركاردر »

طربزون ولايتى هيئت اتهاميه‌سندن تنظيم واعطا قلنان ٢٧ حزيران سنه ٣٢٩ تاريخ وايكى يوز التى نومرولى مضبطه‌نك تميزاً تدقيق طلبنى حاوى استيناف مدعىٔ عموميلكى جانبندن معطى استدعانامه ايله اوراق متفرعه‌سى باش مدعىٔ عموميلك مأموريت عليه‌سندن باتبليغنامه محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنه توديع اولنمش ولدى التدقيق مذكور استدعانامه‌نك مدت قانونيه‌سى ظرفنده اعطا قلنديغى اكلاشلمش ايدوكندن بالقبول تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار اولندى.

مضبطهٔ مذكوره‌نك خلاصهٔ مألى اسكندر اوغلى مرتضى وبرادرى محمده تشهير سلاح ايله برابر زوجه‌لرينه وكندولرينه اطالهٔ لسانده بولنديغى ادعا اولنان اسكندر اوغلى سليمانك منع محاكمه‌سنه دائر مستنطق طرفندن ويريلان قرارنامه‌نك مدعيلر وكيلى جانبندن وقوعبولان اعتراض اوزرينه هيئت اتهاميه‌جه بالتدقيق مظنون سليمانك تشهير سلاح فعلنه مجاسرتى حقنده دلائل واخبارات قانونيه موجود اولماديغى كبى اطالهٔ لسانك مرتضانك غيابنده وقوعبولمسنه ومرقوم مرتضانك زوجه‌سى آسيه طرفندنده استدعاى شخصى اعطا ايدلمه‌سنه كوره بالطبع حقنده تعقيبات قانونيه اجرا ايدلمديكى اكلاشلمش وبو ايسه موافق قانون بولنمش اولمسنه بناءً بو صورتله مطالعه‌نامه مندرجاتى غيروارد ايدوكندن بحثله سالف الذكر اعتراض استدعانامه‌سنك ردينه قرار ويرلديكنى متضمندر.

تمييز استدعانامه‌سنده مشتكى مرتضى ومحمد طرفلرندن معطى مبادىٔ دعوى عرضحالنده مظنون سليمانك كرك كديلرينه وكركسه زوجه‌لرينه اطالهٔ لسانده بولنه‌رق شتم وتحقير ايلديكى ادعاسنك رد ويا قبولى حقنده مستنطقلكجه برقرار اتخاذ ايدلمه‌مش اولمسنك هيئت اتهاميه‌جه تشكيل ايلديكى اسباب فسخيه نظره النقسزين برمنوال محرر قرار ويرلمسى يولسز ومغاير قانون ايدوكندن بحثله مضبطهٔ مذكوره‌نك نقضى استدعا اولنمش وتبليغنامه‌ده دخى ذكر اولنان مضبطه‌ده بسط وبيان اولنان اسباب موجبه‌يه نظراً سالف الذكر استدعانامه‌نك شتم وتحقير مسئله‌سى ثابت وبوده ماهيت جرميه‌يى حائز اولديغندن واحوال سائره‌دن بحثله درميان اولنان اعتراض وارد وبجا كوريله‌مديكى بيانيله استدعا نامهٔ مذكورك ردى لزومى كوسترلمشدر.

ايجابى لدى المذاكره مضبطهٔ مذكوره مندرجاتندن منفهم اولديغى وجهله مرتضى وبرادرى محمده تشهير سلاح وبونلرله زوجه‌لرينه شتم وحقارت ايتديكى ادعا قلنان سليمانك منع محاكمه‌سنه دائر مستنطق طرفندن ويريلان قرارنامه عليهنده معطى اعتراضنامه‌نك ردينه قرار ويرلمش ايسه‌ده مظنون سليمان مشتكى مرقومانك زوجه‌لرينك مواجهه‌سنده شتم وحقارت فعلنه جرأت ايتمش ومرتضى جانبندن بوبابده شكايتنامه اعطا ايدلمش وزوجك عرض وناموسنه تعلق ايدن خصوصاتده زوجك حقوق زوجيته استناداً حق شكايتى دركار بولنمش ايكن هيئت اتهاميه‌جه مرتضانك زوجه‌سى آسيه طرفندن استدعاى شخصى اعطا ايدلمامش اولديغندن بحثله بروجه محرر قرار ويرلمسى يولسز ومخالف اصول وقانون اولوب تمييز استدعانامه‌سى محتوياتى وارد وبجا كورونمش اولديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى واوچيوز اون طقوزنجى ماده‌لرى منطوقنجه ذكر اولنان مضبطه‌نك بوسببدن دولايى نقضيله احكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراق متعلقه‌سنك هيئت اتهاميه‌يه اعاده‌سنه وايكيوز غروش اعلام خرجنك تفرقه وتعليمات مخصوصه‌سنه توفيقاً بالآخره ايجاب ايدن طرفدن استيفاسنه ١٢ تشرين اول سنه ٣٢٩ تاريخنده اكثريتله قرار ويرلدى.

انجمن عدليه مقرراتى

انجمن عدليه‌دن صادر اولان ١٧ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلى قرار صورتيدر:

«محاكم صلحيه وظيفه‌سنى ايفا ايله مكلف محاكم ودوائرده آلنه‌جق خرجلره دائر»

سوريه ولايتى عدليه مفتش معاونلكندن وارد اولوب امور جزائيه مديريت بهيه‌سنك دركناري اوزرينه حواله بيوريلان ١٦ كانون ثانى ٣٢٩ تاريخلى تحريرات ايله دركنار مذكور مطالعه اولندى

محاكم صلحيه وظيفه‌سنى ايفا ايله مكلف محاكم ودوائرده النه‌جق خرجلره دائر ١٢ ايلول ٣٢٩ تاريخلى قانون موقتك طقوزنجى ماده‌سنده حكملردن مقدار حبس وجزاى نقديه كوره بش غروش ايله يوز غروش راده‌سنده معين اولان خرجلرك النه‌جغى محرر ايكن سوريه مركز بدايت محكمه‌سى برنجى جزا دائره‌سنجه خرج مذكورك حكم باشنه دكل حكمده‌كى متعدد محكوملرك هربرينه آيرى آيرى تحميل اولنمقده وغياباً محكوم اولانلرك فضله اوله‌رق صورت وتبليغ خرجى اولمق اوزره قرقر غروشله دخى محكوم ايدلمكده ودعوانك عدم ثبوتى حالنده ايسه مارالعرض قانونده برصراحتك عدم موجوديتندن ناشى مصارف محاكمه‌نك استيفاسنه محل اولماديغنه قرار ويرلمكده بولنديغندن بحثله استيذان معامله ايدلمكده ومديريت مومى اليهانك دركنارنده دخى محاكم صلحيه خرج تعرفه‌سنده استنطاق وضبط خرجلريله صورت وتبليغ خرجلرينك

استيفا اولنه‌جغنه دائر برصراحت اولمامسنه نظراً بوقبيل خرجلرك اخذينه محل اولمديغى كبى دعواده مدعى شخصى اولوب‌ده دعواسى رد اولنانلردن تعرفهٔ مذكوره‌نك يدنجى ماده‌سى موجبنجه خرج استيفاسى جاى تردد دكل ايسه‌ده مذكور تعرفه‌نك طقوزنجى ماده‌سنه توفيقاً محاكم صلحيه‌دن صادر اولان اعلامات جزائيه خرجلرى مقطوع اولمايوب اشخاص محكومه‌نك درجهٔ محكوميتلرى نسبتنده كوسترلديكى وبردعواده اشخاص متعدده درجات مختلفه‌ده محكوم اولدقلرى حالده استيفا اولنه‌جق خرج اعلامك بر طاقم مراسم وقواعده تابع اولان ومحاكم صلحيه‌يه نسبتله دها كلفتلى بولنان محاكم جزائيه‌ده جنحه اعلاماتندن مقطوعاً اللى وقباحتدن يكرمى بش غروش استيفا اولنمسنه قارشى قياس قبول ايتميه‌جك درجه‌ده فضله يكون طوته‌جغى وشايد بويله ياپيلمايوب‌ده مصارف محاكمه‌نك اشخاصه دكل حكمه نظراً اك يوكسك جزا ايله محكوم اولانلره مخصوص اولان اعلام خرجنك اساس اتخاذيله مبلغ مزبورك رفيقلرى اولان ديكر محكومين آره‌سنده درجهٔ محكوميتلرى نسبتنده تقسيمى جهتنه كيدلمش اولسه اشبو تقسيمك بر صورت عادله‌ده اجراسنه مدار اولمق اوزره الده برمقياس بولنمامسنه مبنى علاقه‌دارانك صداع وشكاياتنى مستلزم اوله‌جغى دركار بولنديغنه بناءً يا مادهٔ مذكوره‌نك ديكر خرج تعرفه‌سى وجهله خرج اعلامك مقطوعاً استيفا اولنمسى صورتيله تعديلى ويا خود اشخاصك تعددى حالنده النه‌جق خرج مقدارينى صورت صريحه‌ده كوستره‌جك بر ذيل قلمه آلنمسى مطالعه‌سى درميان ايدلمكده‌در

ايجابى لدى التأمل محاكم صلحيه خرج تعرفه‌سنده صراحت اولمامسنه وصلح قانونى موجبنجه دعاوىٔ صلحيه‌ده استنطاق وضبط معاملاتى جريان ايتمه‌مكده بولنمسنه نظراً استنطاق وضبط وصورت وتبليغ خرجلرينك استيفاسنه محل اولمديغى ودعواسى رد اولنان مدعىٔ شخصيلردن تعرفهٔ مذكوره‌نك يدنجى ماده‌سى موجبنجه خرج استيفا ايديله‌جكى دركار ايسه‌ده طقوزنجى ماده‌سنده درجهٔ محكوميته كوره تعيين ايديلن خرجلرك بوبابده صادر اولان حكملر ايچون استيفا اولنه‌جغى كوسترلمش واشخاص متعدده حقنده عينى ويا مختلف درجه‌ده لاحق اولان حكملر حكم واحد عد ايديله‌ميوب هر برى حقنده لاحق اولمش آيرى آيرى حكملر ديمك اولديغندن بونلر ايچون محكومينده آيرى آيرى ودرجهٔ محكوميتلرينه كوره مذكور طقوزنجى ماده موجبنجه خرج استيفاسى لازم كله‌جكى وبوصورت معامله متعدد محكوملردن النه‌جق خرجلرك يكونى محاكم جزائيه‌ده النه‌جق خرجلرك فوقنه چيقاره‌بيله‌جكى محتمل ايسه‌ده محاكم صلحيه‌نك خرج ومصارف خصوصنده تأمين وازاله ايتمسى مطلوب اولان سهولت وكلفت فرد اعتباريله اولوب محكومينده هر برينه عائد اوله‌جق اولان خرجك ايسه هيچ برقت تعرفهٔ مخصوصه‌سنده معين اولان مقدارى تجاوز ايده‌ميه‌جكى آشكار بولنمش اولمسنه بناءً نه مادهٔ مذكوره‌نك تعديلنه ونه‌ده بوكا برذيل ترتيبنه لزوم واحتياج اولمديغى تذكر قلنمشدر

انجمن عدليه‌دن صادر اولان ٢٣ مارت سنه ٣٣٠ تاريخلى قرارنامه صورتيدر :

« مدار معيشتى اوليان مديونلرك اموال محجوزه‌سى حقنده »

اعلامات شرعيه اجرا رياستنك ١٣ شباط ٣٢٩ وامور حقوقيه مديريت بهيه‌سنك ٥ مارت ٣٣٠ تاريخلى مذكره‌لرى مطالعه اولندى

لطفيه خانم تزدنده صغيره كريمه‌سنك انفاقى ايچون باحجت شرعيه شهرى ايكى يوز غروش نفقه اعطاسنه محكوم اولان حمدى افنديك يوز طقسان غروش ايجار كتيرن برخانه‌ده‌كى درتده اوچ حصه‌سنه عائد محجوز بدل ايجارك تماماً صغيره‌يه اعطاسى داينه طرفندن مصراً طلب اولنديغندن ومديون مومى اليه ايسه منزول ومشى وحركته غير مقتدر اوله‌رق بدل ايجاردن بشقه مدار انتعاش وارداتى اولماديغنه بناءً حجزك فكنى استدعا ايدوب اولبابده‌كى علم وخبرده آنى مؤيد بولنديغندن بالبحث بدل مذكوردن مومى اليهك اعاشه‌سى ايچون حصه تفريقى موافق اولوب اولمايه‌جغى استيذان ايدلمكده ومديريت مومى اليهاجه دخى عندالاجرا حقوق مدبونينك دخى صيانتنه اعتنا ايجابات قانونيه‌دن اولديغى ومديون مومى اليهك تأمين معيشتى ايچون حصه تفريقى موافق نصفت ومعدلت بولنديغى درميان اولنمقده‌در .

ايجابى لدى التأمل مومى اليهك معلوليتى وبشقه برايرادى اولماديغى اجرا رياستنجه تحقق ايتديكى تقديرده كنديسنه مدار معيشت اولمق اوزره حصه تفريقى ضرورى اولوب نفقه ايچون مأموريت معاشاتنك نصفنه قدر توقيفى صورتنده‌كى معامله‌يه قياساً مذكور بدل ايجارك ده نصفنك صغيره‌يه اعطاسيله ديكر نصفنك كنديسنه ترکى موافق معدلت اوله‌جغى ...

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سنجه تدقيقاتى نتيجه‌پذير اولان دعاوى اعلاماتنك ليسته‌سى

اوراق نومروسى	اسامىٔ محاكم	مميز	مميز عليه	نوع قرار	تاريخ قرار
٢٨ / ٥٤٠	سيروز بدايت	شفيقه	حسين افندى	تصديق	٩ مايس سنه ٣٢٧
٢٨ / ٣٩٦	قرتال «	بهيجه خانم	جوزه‌پو وسائره	رد	١٠ منه
٢٨ / ٥٦٨	انقره استيناف	احسان افندى	جوزى	نقض	«
٢٨ / ٥٣١	قيلورينه بدايت	ايلوديمون	روسه طاشو	تصديق	«
٢٨ / ٥٩٠	طرابلس شام «	سليمان	امينه	نقض	«

اوراق نومروسی	اسامیٔ محاکم		ممیز	ممیز علیه	تاریخ قرار	نوع قرار
٢٨ ٦٦٣	قره‌سی	»	حسین و سلیمان	کوشیل قریه‌سی اهالیسی	تصدیق ١٠ مایس سنه ٣٢٧	
٢٨ ٦١٥	یافه	»	عرفه محجوب	لطیفه	»	»
٢٨ ٦٠٦	موصل استیناف		سعداه	مالیه خزینه‌سی	»	»
٢٨ ٥٠٠	عینتاب بدایت		حاجی شاکر	عبدالرحمن افندی	نقض	»
٢٨ ٥٦٩	قیصری	»	نوح اغا	عثمان افندی	تصدیق	»
٢٨ ٦٤٧	پرشته	»	احمد اوسته	اورمان اداره‌سی	نقض	»
٢٨ ٦٣٩	عزیزیه	»	کرقور افندی	یوان افندی	»	»
٢٤ ٣٣	یانیه تجارت استینافاً		مطائیو وسائره	یورکی وسائره	»	»
٢٨ ٨١٣	بصره بدایت		حاجی محمد افندی	سویش	رد	١٢ منه
٢٨ ٦٨٩	اورته کوی	»	پتری	یورکی ودیمتری	نقض	»
١٨ ٤٥٠	قوصوه استیناف		حاجی فهمی افندی	بلدیه رئیسی صالح افندی	تصدیق	»
٢٨ ٢٩٥	صندوقلی بدایت		ملامصطفی	مصطفی	»	»
٢٨ ٥١٩	ایدین استیناف		پانده‌لی	استاوری ردینوی	نقض	»
٢٨ ٥٦٢	مناستر استیناف		درویش رضا	صالح اغا	»	»
٢٨ ٦٥٥	ایدین	»	مدیحه خانم	حسنی بك	»	»

ـ مابعدی وار ـ

قسم غیر رسمی

اسویچره قانوننامهٔ مدنیسی

ـ کچن نسخه‌دن مابعد ـ

برنجی کتاب

حقوق اشخاص

DROIT DES PERSONNES

برنجی باب

اشخاص حقیقیه

Personnes physiques.

برنجی فصل

شخصیت

Personnalité.

١): علی الاطلاق شخصیت.

٢) حقوق مدنیه‌یه استحقاق.

١١ ماده : هرشخص حقوق مدنیه‌دن استفاده وانتفاع ایدر [1] (م : ٣١ ، ٢ ؛ ٥٣).

بناءً علیه هرکس، قانون دائره‌سنده اکتساب حقوق والتزام دیون ایتمکه متساویاً صالحدر .

[1] Jouissance des droits civils.

٢: حقوق مدنيه‌نك استعمالى وتصرفى. ١٢ ماده : هر كيم حقوق مدنيه‌سنك استعمال وتصرفى صلاحيتنى[1] حائز ايسه اكتساب حقوق
٣) موضوعى. ٤ شرائطى. والتزام ديون ايتمكه اهلدر . (م : ٥٤ ؛ ١٦١ ؛ ١٦٧ ؛ ١٦٨ ؛ ١٧٧ ؛ ٤٦٧ ؛ ٥١٧) .

٥) على اطلاق. ١٣ ماده : كبير[2] وقوهٔ تمييزيه‌يه مالك اولان هرشخص ، حقوق مدنيه‌يى استعمال ايتمك صلاحيتنى حائزدر.(م : ١٢ ؛ ١٤ ؛ ١٦ ؛ ٤٦٧ ؛ ٤٦٨ ؛ د : ٨٢٢ ايله مق.).

٦) اهليت حقوق مدنيه. ١٤ ماده : هرشخص تام يكرمى ياشنده كبير اولور . (م : ٩٦ ؛ ٤٦٨) .
وازدواج ايله‌ده كبير اولور . (م : ٩٦) .

٦) مأذونيت. ١٥ ماده : اون سكز ياشنى اكمال ايتمش اولان صغير، اكر راضى اولور ايسه پدر و والده‌سنك موافقتيله مقام وصايت[3] طرفندن كنديسنه مأذونيت ويريله‌بيلير . (م : ٤٢٢ ، رقم ٦ ؛ ٤٣١ ؛ ٤٦٧) .
اكر صغير تحت وصايتده ايسه وصيسى استماع اولنه‌جقدر . (م : ٣٦٠ والخ .) .

٧) قوهٔ تمييزيه. ١٦ ماده : صغر سنى حسبيله صورت معقوله‌ده عمل وحركت ايتمك اقتدارندن عارى اولميان ياخود علت عقليه وضعف فكر وسكر حال ويابونلره مماثل بشقه برسببله اواقتداردن محروم بولنميان اشخاص ، اشبو قانونك مفهومنجه قوهٔ تمييزيه‌يه مالكدرلر . (م : ١٣ ؛ ١٩ ؛ ١٢٠ ، رقم ١ ؛ ١٢٢ ؛ ١٨٠ ؛ ٤٦٧) .

٨) حقوق مدنيه‌نك اعمالنه عدم اهليت. ١٧ ماده : قوهٔ تمييزيه‌دن محروم اولانلرك وصغار ومحجورينك[4] حقوق مدنيه‌يى استعمال وتصرفه صلاحيتلرى يوقدر . (م : ١٢ ؛ ٤٣١ ؛ ٤٣٢ ؛ ٤٣٣ ؛ د : ٥٣ ؛ ٥٤ ؛ ٢٤١) .

٩) قوهٔ تمييزيه‌دن محروميت. ١٨ ماده : قوهٔ تمييزيه‌يه مالك اولميان كمسه‌نك امورى هيچ برحكم قانونى افاده ايتمز. قانونده كوستريلن استثنالر محفوظدر . (د: ٥٤ ؛ م : ١٦ ؛ ٣٣٣ ايله مق.) .

١٠) قوهٔ تمييزيه‌يى حائز صغار ومحجورين ١٩ ماده : صغار وقوهٔ مميزه‌يه مالك اولان محجورين يالكز كندى نائب قانونيلرينك[5] رضاسيله ياپدقلرى معامله‌لرندن مؤاخذه اولنه‌بيليرلر.(م : ٤٠٥ والخ؛ ٤١٠ ؛ ٤١١ ؛ ٤١٢) .
بونلرك نه بلاعوض اكتساب اموال ايتملرى ونه‌ده حقوق شخصيهٔ صرفيه‌يى[6] اجرا واستعمال ايتملرى ايچون بورضايه حاجت يوقدر. (م: ٩٨؛ ٩٩؛ ١٤٣؛ ٣٠٣؛ د: ٢٣٩ والخ ؛ ٤٢٢ ، رقم ايله مق .) .

---

[1] Exercice des droits civils.
[2] Majeur.
[3] Autorité tutelaire.
[4] Interdit.
[5] Représentant légal. Représentant
[6] Droits strictement personnels.

وايقاع ايتدكلرى افعال ممنوعه‌لرندن متولد ضررردن مسئولدرلر. (د : ٤١ والخ؛ م: ٣٣٣).

١١) قرابت وصهريت. ١٢) قرابت. ٢٠ ماده : قرابتك[1] ياقينلغى[2] بطنلرك[3] عدديله تعين ايدر .
ابوين جهتندن اقربا[4] اوكمسه‌لردركه، بونلرك برى ديكرندن تولد ايدر. عن جهت الكلاله اقربا[5] ، يكديكرندن تولد ايتميوب جمله‌سى عين كمسنه‌دن تولد ايتمش اولان كمسه‌لردر . (م : ١٠٠ ؛ ١٢٠ رقم ٣ ؛ ٣٢٨ ؛ ٣٥٤ ؛ ٣٦٤ ؛ ٣٨٠ ؛ ٣٨٢ ؛ ٤٥٧ والخ .) .

١٣) صهريت. [6] ٢١ ماده : بركمسنه‌نك اقرباسى ، كندى زوجه ويازوجنك عين جهت ودرجه‌ده صهراً اقرباسى عداولنور . (م : ١٠٠ ؛ ١٢١ ، رقم ٣ ؛ ٣٦٤ ؛ ٣٨٠) .
نكاحك انفساخيله صهريت مرتفع اولماز . (م : ١٠٠ رقم ٢ ؛ ١٣٢) .

١٤) شهريلك حقى واقامتكاه. [7] [8] ٢٢ ماده : برشخصك محل ولادتى[7] كنديسنك شهريلك حقيله تعين ايدر. (م: خ : ٦١).
بركمسنه‌نك شهريلك حقنى احكام حقوق عموميه تعيين ايدر. (م . خ : ٣٤ الخ .) .

١٥) شهريلك حقى. متعدد شهريلك حقوقنى حائز اولان كمسه‌نك محل ولادتى عين زمانده اليوم اقامتكاهى ياخود اقامتكاه اخيرى اولان محل اولوب بويله اولمديغى تقديرده محل ولادتى كنديسنك ويابوينك احراز ايلمش اولديغى صوك شهريلك حقيله تعين ايدر .

١٦) اقامتكاه. ٢٣ ماده : هرشخصك اقامتكاهى اوراده توطن مقصديله اسكان ايتديكى محلدر . (م : ٣٥ ؛ ٥٦ ؛ ١٤٤ ؛ ٢٦١ ، ٢ ؛ ٣١٢ ؛ ٣١٣ ؛ ٣٦٧ ؛ ٣٣٨ ؛ ٨٦١ ؛ د : ٧٤ ؛ ٧٢٢ ؛ ٧٤٣ ؛ ٧٦٤ ؛ ٧٦٥ ؛ ٨١٣ ؛ ٨٢٦ ؛ ٨٢٨) .

١٧) تعريف. هيچ بركمسه عين زمانده متعدد اقامتكاه صاحبى اوله‌ماز . (م : ٢٣ ، ٣) .
بوحكم اخير ، مؤسسات تجاريه‌ايله مؤسسات صناعيهٔ تجاريه‌ده جارى دكلدر .

١٨) اقامتكاه تبديلى. ٢٤ ماده : هرشخص يكى براقامتكاه تأسيس ايدنجه‌يه‌قدر ، اليوم بولنديغى اقامتكاهى باقى عداولنور . اكر بركمسه‌نك اولجه براقامتكاهى بولنديغى تحقق ايتمز ياخود بوكمسه ممالك اجنبيه‌ده

---

[1] Parenté.
[2] Proximité.
[3] Génération.
[4] Parents de la ligne directe.
[5] Parents de la ligne collatèrale.
[6] Alliance.
[7] Origine.
[8] Domicile.

اتخاذ ايلديكى اقامتكاهى ترك ايدوبده اسويچرده يكى براقامتكاه تأسيس ايتمهمش ايسه، بوكمسهنك اقامتكاهى حالاً اسكان ايتمكده اولديغى محل عداولنور .

١٩) اقامتكاه قانونى) . ٢٥ ماده : ذات الزوج بولنان قادينك اقامتكاهى ، زوجنك اقامتكاهى ؛ ولايت ابوت تحتنده بولنان اولادك اقامتكاهى ، پدرووالدهسنك اقامتكاهى ؛ وصايت تحتنده بولنان كمسهلرك اقامتكاهى، وصايت دائرهسنك مركزى اولان محل عداولنور . (م : ١٦٠ ؛ ٢٧٤ ؛ ٣٧٦) .

زوجنك معروف براقامتكاهى اولميان ياخود آيروجه اقامت ايتمكه مأذون اولان زوجه كندى باشنه بشقه‌جه براقامتكاه تأسيس ايده‌بيلير . (م : ١٤٥ ؛ ١٧٠) .

٢٠) شخصيتك حمايهسى . ٢٧ ماده : هيچ بركمسه، حتى قسماً اولسون جائز اولديغى حقوق مدنيهسنك استفادهسندن

٢١) على الاطلاق. ويااستعمال وتصرفندن فراغت ايدهمز . (م : ١١ ؛ ١٢) .

هيچ بركمسه، حريت شخصيهسنى [1] آخره نقل وتمليك ياخود قوانين واخلاقك واجب قيلديغى صورتده استعمالدن كنديسنى منع ايتمكى تعهدايدهمز. (د : ٣٥١ ؛ ٣٥٦ والخ ؛ ٣٨٥).

٢٢) حاكمه مراجعت. ٢٨ ماده : هركيم، منافع شخصيهسنه بغيرحق برضرر واقع اولورسه بونك رفع اولنمسنى حاكمدن طلب ايده‌بيلير .

برضررك تضمينى وبرضرر معنوينك تعمير وترضيهسى ايچون برمقدار مبلغ دعواسى اقامهسى انجق قانونك مساغ كوستر ديكى خصوصلرده جائزدر . (د : ٤٧ ؛ ٤٩ ؛ م : ٢٩ ، ٢ ؛ ٩٢ ؛ ٩٣ ؛ ١٣٤ ، ٢ ؛ ١٥١ ؛ ١٥٣ ؛ ٣١٨) .

٢٣) اسم حقنده. ٢٩ ماده : بركمسهنك طاشيديغى اسم حقنده منازعه تحدث ايدرسه او اسم كنديسنه عائد اولديغنك طانيلمسنى حاكمدن طلب ايده‌بيلور. (م : ١٣٤ ؛ ١٤٩ ؛ ١٦١ ؛ د : ٨٦٥ الخ. ايله مق .) .

٢٤) اسمك حمايهسى. هركيمك اسمى غصب اولنور ايسه بونك رفع ومنعنى طلب ايده‌بيلير . بوندن ماعدا بو تقصيردن متولد اولان ضرر وزيانك ودوچار اولديغى ضرر معنوينك ايجاب طبيعيسى اوله‌رق برتضمينات تحقق ايدرايسه آنك ادعاسنه خلل كلمز .

٢٥) تبديل اسم. ٣٠ ماده : اسباب حقيقيه موجودايسه بركمسهنك اسمنى تبديل ايتمسنه محل ولادتى اولان ايالتك حكومت اداريهسى طرفندن مساعده اولنه‌بيلير . (م : ٤) .

تبديل اسم؛ سجل نفوسه قيدواعلان اولنور . واسمنى تبديل ايدن كيمسهنك حال وموقعنه تبدل كتيرمز .

Liberté. (1)

تبديل اسم قرارندن متضرر اولان هر شخصك بوقراره واقف اولديغى كوندن اعتباراً برسنه‌يه قدر محكمه‌يه اعتراض ايتمكه حقى واردر .

٢٥) شخصيتك ابتدا وانتهاسى . ٣١ ماده : شخصيت ، برچوجغك حياً وتماماً تولد ايتمسيله بدأ ايدر، ووفاتيله ختام بولور. (م : ٣٤ ؛ ٣٥ والخ .) .

٢٦) تولدووفات . رحم مادرده اولان چوجق [1] حقوق مدنيه‌دن استفاده‌ايدر . فقط حياً وتماماً تولد ايتمش اولمسى شرطدر . (م : ١١ ؛ ٣١١ ؛ ٣٩٣ رقم ٣ ؛ ٥٤٤) .

٢٧) تولدووفاتك بينهسى . ٣٢ ماده: هركيم كه برحقك استعمالى ايچون بركيمسهنك برحيات ويافوت اولديغنى ياخود فلان وقته قدر حياتده بولنديغنى ، ويا اوكمسهنك بشقه برشخصدن صكره دها ياشامش اولديغنى ادعا ايدر ايسه ، بو مدعالرينى اثبات ايتمكه مجبوردر .

متعدد كمسهلردن هانكيسنك مؤخر وفات ايلديكى ممتنع التحقق اولدقده جملهسى عين دقيقه‌ده فوت اولمش عد اولنورلر . (م : ٣٧) .

٢٧) اسباب بينه . ٣٣ ماده : احوال واوصاف نفسيه‌يى ناطق وثائق رسميه مندرجاتى ولادت ووفات ايچون معمول بهدر. (م : ٩ ؛ ٣١ ؛ ٣٩ والخ .) .

٢٨) على الاطلاق. بومثللو بر وثيقه بولنمديغى ويا موجود وثائقك طوغرى اولمديغى تحقق ايتديكى تقديرده حقيقت حال هرنوع دلائل ايله اثبات اولنه‌بيلير .

٢٩) وفات امارهلرى ٣٤ : غائب اولوبده جسدى بولنميان كمسه ، موتى متحقق فرض اولنمسنى مستلزم احوال وزمانده غائب اولمش ايسه فوت اولمش عد اولنور . (م : ٤٩) .

٣٠) غيبوبتك حكم واعلامى. ٣٥ ماده : موت تهلكهسى تحتنده غائب اولان ياخود مدت مديده خبرى النميان كيمسهنك وفات ايتمش اولديغى احتمالى اغلب كورونيورايسه ، بو غائبك [2] وفاتنده علاقهسى اولنلرك استدعاسى اوزرينه حاكم آنك غيبوبتنه [3] حكم ايده‌بيلير (. م : ٥٠ ؛ ١٠٢ والخ .).

٣١) على الاطلاق. بوخصوصى حكم ايدهجك حاكم ، اوكمسهنك اسويچرهدهكائن اقامتكاه اخيرينك ياخود اكر بوكيمسه اسويچرده اقامت ايتمهمش اولور ايسه ، تولد ايتديكى محلك حاكميدر . (م : ٥٠ ؛ ١٠٢ ؛ ٥٤٦ الخ.) .

٣٢) اصول محاكمهسى . ٣٦ ماده : غيبوبتك حكم واعلام ايدلمسى موت تهلكهسندن لااقل برسنه ياخود صوك خبرلردن بش سنه صكره طلب اولنه‌بيلير .

(1) Enfant conçu.
(2) Absent.
(3) Absence.

حاكم، نظامى دائره‌سنده براخطار علنى‌ايله غائبدن خبرى اولانلرى برمدت معينه ظرفنده كنديلرينى بللى ايتمكه دعوت ايدر .

بومهلت برنجى اخطاردن اعتباراً لااقل برسنه اوله‌جقدر .

٣٣) بلا موجب قانون طلب . ٣٧ ماده : اكر بومهلتك انقضاسندن مقدم غائب ميدانه چيقار ياخود كنديسندن خبر الينير ويا تاريخ وفاتى اثبات اولنور ايسه استدعا برطرف ايديلير .

٣٤) احكامى. ٣٨ ماده: اخطار واعلاندن برنتيجه ظهور ايتمديكى تقديرده حاكم غيبوبتى حكم واعلام ايدر. وطبقى اوغائبك وفاتى تحقق ايتمش كبى وفاتندن نشأت ايده‌جك كافهٔ حقوق استعمال اولنه‌بيلير. (م : ٣٩٣ ؛ ٥٤٦ والخ . و ١٤٠ و ١٦٩ والخ. ايله مق .) .

غيبوبت اعلامنك حكمى ، تهلكه‌نك وقوعبولديغى ياخود صوك خبرك النديغى كونه ملتحق وشامل اولور. (م : ٣٥) .

ايكنجى فصل

احوال واوصاف نفسيهٔ مدنيه وثائقى

Actes de l'état civil

١) سجلات. ٣٩ ماده : احوال واوصاف نفسيه ، بوكا مخصوص طوتولان سجلات قيوديله اثبات اولنور .

٢) على الاطلاق . شوراى هيئت مجتمعه، بوسجلاتك طوتولمسنه واورايه قيد اولنمسى ايجاب ايدن خصوصاته دائر اقتضا ايدن امرنامه‌لرى اسطار ايدر . (م : ٤٦ والخ ؛ ٤٨ والخ ؛ ١٠٥ والخ.) .

٣) تشكلى . ٤٠ ماده : احوال واوصاف نفسيه‌نك قيد اولنه‌جغى قضالرك تشكيلنه ومأمورلرينك نصب وتوظيفلرينه وبونلرك نظارتنه متعلق خصوصات ايالات طرفندن تعيين وتنسيق اولنور . (م : ٣٦١ ؛ ٩٥٣ ؛ ٩٥٤) .

ايالات طرفندن اتخاذ اولنان اشبو اوامر ومقررات شوراى هيئت مجتمعه‌نك تصديقنه اقتران ايدر (م : ٣٦١ ؛ ٩٥٣ و ٩٥٤ ايله مق .) .

٤) مأمورلرى . ٤١ ماده : نفوس سجلاتى مأمورين جسمانيه طرفندن طوتولور .

سجل نفوس مأمورلرى، قيودى اجرا وصورتلرينى اعطا ايدرلر .

شوراى هيئت مجتمعه، سجل نفوس وظائفنى اسويچره‌نك ممالك اجنبيه‌ده كائن مصلحتكذارلرينه احاله ايديله‌بيلير .

٥) مسئوليت . ٤٢ ماده : سجل نفوس مأمورلرى ايله اول باول وظيفه‌دار اولان مقامات نظارت [1] ، كنديلرينك وطرفلرندن نصب ايديلن مأمورلرك خطالرندن متولد خسار وضررندن مسئولدرلر . (م : ٤٢٦ والخ ؛ د : ٤٢ ٤٤ ايله مق .) .

٦) نظارت . ٧) شكايات . مقامات نظارتك مسئوليتى مقامات وصايتك [2] مسئوليتنده اولديغى وجهله فصل ورؤيت اولنور . (م : ٤٢٨ والخ د : ٤٢ – ٤٤ ايله مق) .

(٨) مجازات انتباهيه . ايالات ، مسئول مأمورلر طرفندن تضمين اولنه‌ميان ضرر وخسساردن ايكنجى درجه‌ده مسئول وضامندرلر . (م : ٤٢٧ والخ ؛ ٩٥٥) .

٩) نظارت. [1] ١٠) شكايت ٤٣ ماده : سجل نفوس دائره‌لرى صورت منتظمه‌ده تفتيشه تابعدر .

واقع اولان شكايات درجهٔ اولاده ايالتك مقام نظارتى ، ودرجهٔ ثانيه‌ده شوراى هيئت مجتمعه طرفندن فصل ورؤيت اولنور .

١١) مجازات انتباهيه . [3] ٤٤ ماده : مقام نظارت ، سجل نفوس مأمورلرينك وظيفه‌لرى خلافنده ايتدكلرى حركاتى مجازات انتباهيه ايله تأديب ايدر . فقط تعقيبات جزائيه محفوظ قالير .

١٢) تصحيح قيد. ٤٥ ماده : حاكمك امرى اولمدقچه هيچ برقيد تصحيح اولنه‌ماز. (م: ٤٧؛ ٥١؛ ١١٩). مع مافيه مقام نظارت ، دقتسزلقدن ويايك ظاهر اولان برسهودن متولد ياكلشلرك تصحيح اولنمسنى امرايده‌بيلير .

١٣) تولدات سجلى. ٤٦ ماده : هرتولد اوچكون ظرفنده سجل نفوس مأمورينه اخبار وبيان اولنمق لازمدر .

١٤) اخبار. كذلك حملدن آلتنجى آيدن صكره ميتاً تولدايدن چوجوق دخى بووجهله اخبار اولنمق مقتضيدر. (م : ٢٥٧ ، ٣) .

هركيم نسبى مجهول برچوجوق بولورايسه مرجع عائديته اخبار وبودخى سجل مأمورينه انها واشعار ايدر . (م . خ : ٤٤) .

١٥) قيدك تبديلى. ٤٧ ماده : علاقه‌دارانك طلبى ياخود رسمى بر خبر اوزرينه بالخاصه طبيعى برچوجوغك طانلمسى وابوينك حكم واعلام اولنمسى ومشروعيته منقلب اولمسى وتبنى ايدلمسى ياخود برلقيطه‌نك نسبى ثابت اولمسى كبى احوال واوصاف نفسيه‌جه تبديلات وتعديلات واقع اولدقده، بونلر، قيدينك

[1] Autorité de surveillance immédiate.
[2] Autorité tutelaire de surveillance.
[3] Peines disciplinaires

هامشنه تحرير اولنور . (م : ٥١ ؛ ١١٩ ؛ ٢٥٨ والخ ؛ ٢٦١ الخ ؛ و٣٠٣ و ٣٢٣) .

١٦) وفيات سجلى. ١٧) اخبار.

٤٨ ماده : هروفات وهربولنان جسد ايكى كون ظرفنده سجل نفوس مأمورينه اخبار وبيان اولنه‌جقدر .

١٨) غائب اولمش جسد.

٤٩ ماده: موتى متحقق فرض اولنمسى مستلزم اولان احوال وزمانده غائب اولان بركمسه‌نك وفاتى، جسدى بولنمامش اولسه‌دخى، مقام نظارتك امريله سجل نفوسه‌قيد اولنه‌بيلير. (م:٣٤).

١٩) غيبوبتك حكم واعلامى.

٥٠ ماده: حاكمك انهاسيله غيبوبتك حكم واعلامى وفيات جدولنه قيداولنور. (م:٣٥والخ).

٢٠) قيودمعدله.

٥١ ماده: اخبار اولنان برتقرير ويا خبرك اصلى اولمامسى ومجهول ديه مقيداولان بركمسه‌نك مؤخراً هويتنك تحقق ايتمسى وغيبوبتك رفعنك حكم واعلام اولنمسى خصوصلرينك مستلزم اولديغى تعديلات ، قيدلرينك هامشنه اجرا اولنور . (م : ٤٥ ؛ ٤٧) .

ايكنجى باب

اشخاص معنويه

Personnes morales

برنجى فصل

احكام عموميه

Dispositions Générales

١) شخصيت.

٥٢ ماده : بر هيئت مجتمعه صورتنده متشكل شركتلر وبرده مقصد وغايهٔ مخصوصى وكندى باشلرينه موجوديتى اولان مؤسسات سجل تجارته قيد اولنمقله اكتساب شخصيت ايدرلر . (د : ٦١٢ والخ ؛ ٦٧٨ والخ ؛ م : ٦٠ والخ . ايله مق .)

حقوق عموميه‌يه تعلق ايدن هيئات ومؤسسات وبرمقصد اقتصاديسى بولنميان كليسا مؤسساتى ايله عائله مؤسساتى بوتكلفدن معافدر . (م : ٦٠ ؛ ٨٧) .

ممنوع ومخالف اخلاق برايش، بر معامله اجراسى ايچون تشكل ايدن شركات ومؤسسات، شخصيت وصفنى احراز ايده‌مزلر. (م : ٥١٩ رقم ٣ ؛ م. خ : ٢ ؛ د : ٢٠) .

٢) حقوق مدنيه‌دن استفاده وانتفاع .

٥٣ ماده : اشخاص معنويه، جنس [1] ويا سن [2] ويا قرابت كبى انسانك ماهيت طبيعيه‌سندن غير منفك اولان اوصافدن ماعدا هرحقى اكتساب وهر تعهدى التزام ايده‌بيليرلر. (م : ١١ ؛ ٧٤٩، ٢) .

٣) حقوق مدنيه‌نك تصرف واستعمالى.

٥٤ ماده: اشخاص معنويه، قانونك ونظامنامهٔ داخلينك [3] لزوم كوستريديكى نائب ومأمورلرى ٤) شرائط . نصب ايدر ايتمز ، حقوق شخصيهٔ مدنيه‌نك استعمال وتصرفى صلاحيتنى احراز ايدرلر . (م : ١٢ ؛ ٦٤ والخ ؛ ٨٣ ؛ د : ٦٢ والخ ؛ ٦١٦ رقم ٦ ؛ ٦٤٢ ؛ ٦٧٨ والخ) .

٥) كيفيت تصرفى .

٥٥ ماده : شخص معوينك نيت ومقصدى كندى نائب ومأمورلرى معرفتيله افاده واظهار اولنور. بونائب ومأمورلر كندى امور مرعيه‌لرى ايله وسائر هركونا فعللرى ايله شخص معنوى‌يى الزام ايدرلر . (م : ٦٩ ؛ ٦٤٢ ؛ ٦٩٥ والخ) .

بوندن ماعدا بونلر ، ايقاع ايتدكلرى خطيئات ايله بالذات كنديلرينده الزام ايدرلر .

٦) مركزى.

٥٦ ماده : نظامنامهٔ داخليده خلافنده شرط موجود دكل ايسه ، شخص معنوينك اقامتكاهى مركز اداره‌سنك كائن اولديغى محلدر .

٧) شخصيتك ازلمسى :

٥٧ ماده : قانونده ونظامنامهٔ داخليده ومؤسسه‌نك ويا صلاحيتدار نائب ومأمورلرينك سنداتنده خلافنده برقيد موجود دكل ايسه، منفسخ اولان اشخاص معنويه‌نك ثروتى غايه اعتباريله منسوب اولديغى هيئت عموميه‌يه (هيئت مجتمعه، ايالت ، بلديه) انتقال ايدر . (د: ٦٦٧؛٧١٣).

٨) اموالنك انتقال ايلديكى محل .

اموال مذكوره‌نك مقدمكى مقصد ومخصص اليهى ممكن اولديغى قدر محافظه اولنه‌جقدر .

اكر شخص معنوى ، مقصدينك ممنوع ويامخالف اخلاق اولمسى سببيله حكم حاكم ايله فسخ اولنورايسه، خلافنده اولان مقاوله‌يه دخى باقلمقسزين ثروتى كذلك برهيئت عموميه‌يه انتقال ايده‌جكدر . (م : ٥٢ ؛ د : ٢٠ ؛ ، خ : ٢) .

٩) تصفيه‌سى

٥٨ ماده : اشخاص معنويه‌نك اموالى (قوؤپراتيف) [4] شركتلرى قواعدينه توفيقاً تصفيه اولنور . (د : ٦٧٨ والخ ؛ م . خ : ٦٢ ، ٥ ايله مق .) .

١٠) حقوق عموميه وشركت لهنده قيوداحترازيه

٥٩ ماده: هيئت مجتمعه‌نك ويا ايالاتك كنديلرينه تابع اولان وكذلك كليسايه دائر برمقصدى بولنان هيئات ويامؤسسات اوزرنده‌كى حقوق عموميه‌لرى محفوظدر .

مقصد وغايهٔ اقتصاديسى اولان برهيئت مجموعه صورتنده متشكل هيئتلر ، عادى شركتلر حقنده‌كى احكامه تابعدرلر . (د : ٦١٢ والخ ؛ ٦٧٨ والخ .)

---

(1) Sexe.
(2) Age.
(3) Statuts.
(4) Sociétés Coopératives.

(آلمند)[1] تسميه ايديلن شركتلر ايله بوكا مماثل شركتلرده قوانين ايالات احكامى جاريدر . (م : ٧٩٦ ، ٢) .

ايكنجى فصل

جمعيتلر

Associations.

(١) جمعيتلر.

٦٠ ماده : سياسياته ، مذاهبه ، فنونه ، صنايعه وامور خيريه واكلنجه‌لره دائر متشكل

(٢) هيئت مجموعه صورتنده تشكل.

جمعيتلر ايله قصد اقتصاديسى بولنميان جمعيتلر نظامنامهٔ داخليسنده برهيئت مجموعه صورتنده تشكل وتنظيم ايتمك مقصدينى بيان ايتمش اولنجه اكتساب شخصيت ايدرلر . (م : ٥٢، ٢).

اشبو نظامنامهٔ داخلى تحريراً تنظيم اولنور . وجمعيتك غايه‌سى ومنابع ماليه‌سى وتشكيلاتى حقنده احكام لازمه‌يى احتوا ايدر . (م : ٦١ ، ٦٣) .

(٣) تسجيل.

٦١ ماده : نظامنامهٔ داخليسنى اكمال وقبول ومديريتنى نصب ايتمش اولان هرجمعيت كنديسى سجل تجارته قيد ايتديره‌بيلير .

غايه‌سنه وصول ايچون تجارت شكلنده برصنعت اجرا ايدن هرجمعيتك[2] سجل تجارته[3] قيد اولنمسى لازمدر . (م : ٥٢ ؛ د : ٨٦٠ ؛ ٨٦٤) .

نظامنامهٔ داخلى مديريت اعضاسنك حال وشاتى حاوى بر ورقه تسجيل استدعاسنه ربط اولنور .

(٤) شخصيتى حائز اولميان جمعيتلر.

شخصيت اكتساب ايده‌ميان ياخودهنوز شخصيت اكتساب ايتمه‌مش اولان جمعيتلر ، شركات عاديه حكمنده عد اولنورلر . (د : ٥٣٠ واخ .) .

نظامنامهٔ داخلى ، جمعيتك تشكلى وحصه‌دارانى[4] حقنده قواعدى احتوا ايتمديكى تقديرده مواد آتيه موجبنجه معامله اولنور .

(٥) نظامنامهٔ داخلى ايله قانون بيننده‌كى نسبت.

٦٣ ماده : قانونك اوامر قطعيه‌سنه مستنداً موضوع اولان قواعد نظامنامهٔ داخلى ايله تعديل اولنه‌ماز . (م : ٦٤ ، ٣ ، ٦ ؛ ٧٠ ، ٢ ، ٣ ؛ ٧٥ ؛ ٧٧ ؛ ٧٨) .

متعدد اموال غيرمنقوله صاحبلرى بيننده مشتركاً ايشلتمك اوزره عقد ايديلن برنوع شركتدر.

[1] Société d'allmends.

[2] Exercer une industrie en la forme commerciale.

[3] Registre du commerce.

[4] Sociélaire.

(٦) تشكلى.

٦٤ ماده : مجلس عمومى ، جمعيتك امورينى رؤيته مأمور اك بيوك[1] مرجعدر .

(٧) مجلس عمومى.

مجلس عمومى ، مديريت طرفندن اجتماعه دعوت اولنور . (م : ٦٩ ؛ ٦٤ ؛ ٣ ايله مق .) .

(٨) صلاحيتى واجتماع مجلس عمومى.

اجتماعه دعوت ، قانونك تخصيص ايلديكى احواله وبرده قانون دائره‌سنده حصه‌دارانك برخمسى طرفندن طلب اولندقده واقع اولور . (م : ٦٤ ، ٢) .

(٩) صلاحيتى :

٦٥ ماده : مجلس عمومى ، اعضالرينك قبول واجراجنه ومديريتك نصبنه ورؤيتى جمعيتك مأمورين سائره‌سنك صلاحيتى داخلنده اولميان امورك تنظيم وتنسيقنه متعلق معاملاته قرارويرر. (د : ٦٤٧ ؛ ٦٥٠) .

مجلس عمومى ، جمعيتك مدير ومأمورلرينك امور ومعاملاتى تفتيش[2] ايدر وبا مقاوله كنديلرينك طانمش اولان حقوقلرينه خلل كلمك اوزره آنلرى عزل ايده‌بيلير . (م : ٦٣) .

اسباب حقيقيه‌يه مستند اولور ايسه بوحق عزل قانوناً موجوددر .

(١٠) مقررات .

٦٦ ماده : مقررات جمعيت مجلس عموميده اتخاذ اولنور . (م : ٦٤ .)

(١١) شكلى .

برتكليف ، حصه‌داران طرفندن تحريراً تصديق وتصويب اولنتجه ، ارتق بوقرار مجلس عموميك برقرارى حكمنده عد اولنور . (د : ١٢ واخ .) .

(١٢) رأيه استحقاق واكثريت.

٦٧ ماده : حصه‌دازاندن هربرينك متساوياً مجلس عموميده بررأيى واردر .

مقررات ، اعضاى حاضرهٔ موجوده‌نك اكثريت آراسيله اتخاذ اولنور .

نظامنامهٔ داخلى صراحةً مساعده ايتمدكجه روزنامهٔ مذاكره خارجنده اولان مسائل حقنده مقررات اتخاذ اولنه‌ماز .

(١٣) رأيه استحقاقدن محروميت.

٦٨ ماده : حصه داراندن برى ، كنديسى ويازوجه‌سى ويازوجى ، ياخود ابوينى ويا صهريت جهتلرندن اقرباسندن برى ايله جمعيت بيننده جريان ايدن برايشدن ويابردعوادن طولايى طرفيندن بولندقده ، بوحصه‌دار مجلس عموميجه بوبابده اتخاذ اولنه‌جق مقرراتده رأى ويرمك حقندن قانوناً محرومدر . (م : ٦٣ ، ٢) .

طرفين متخاصميندن اولان هرحصه‌دار قانوناً رأى ويرمك حقندن محرومدر . (م : ٦٣، ٢).

(١٤) مديريت.

٦٩ ماده : نظامنامهٔ داخلى‌يه توفيقاً جمعيتك امورينى مديريت رؤيت وطرفندن بالنيابه اجراى معامله ايتمك حق ووظيفه‌سنى حائزدر .

(١٥) حصه‌داران.

٧٠ ماده : جمعيت هرزمان يكى اعضا قبول ايده‌بيلير.

(١٦) دخول وخروج.

هربرحصه‌دار سنهٔ جاريه‌نك ياخودادارەجه برسنهٔ حسابيه اتخاذ اولنمش ايسه بونك ختامندن اناتى اى مقدم اخبار ايتمك شرطيله شركتدن چكيله‌بيلير . (م : ٦٣ ، ٢) .

---

[1] Pouvoir suprême de l'association.

[2] Contrôler.

حصه‌دارلق صفتی [1] نه‌آخره نقل‌ودور ونه‌ده ورثه‌یه انتقال‌ایدر .

١٧) مصارفدن سهم. [2]

٧١ ماده : جمعیتك امورینی رؤیته لازم اولان مصارفدن حصه‌دارانك ایفا ایده‌جکی سهم نظامنامهٔ داخلی ایله تعیین ایدیلیر .

نظامنامهٔ داخلیده بوبابده برقید موجود اولمدیغی تقدیرده، جمعیت اعضالری غایهٔ جمعیتی ودیوناتی ایفایه مقتضی اولان مصارف ومبالغك تسویه‌سنه متساویاً اشتراك ایدرلر. (م:٧٧).

١٨) حصه‌دارانك جمعیتدن اخراج ایدلمسی.

٧٢ ماده : براعضانك جمعیتدن اخراج اولنمسنی موجب اوله‌جق اسباب نظامنامهٔ داخلی‌یه درج اولنه‌بیلیر. اسباب کوسترلمکزین اعضانك اخراجنه نظامنامهٔ داخلی مساعده‌ایده‌بیلیر .

بوتقدیرلرده اخراج ماده‌سی حقنده درمیان ایدیلن اسبابدن طولایی هیچ‌بر دعوی اقامه اولنه‌ماز .

بوبابده نظامنامهٔ داخلیده‌برقید موجود دکل‌ایسه، اشبو اخراج کیفیتی انجق واسباب‌حقیقیه‌یه مستند اولدقده جمعیتك قراریله واقع اوله‌بیلیر . (م : ٧٣) .

١٩) جمعیتدن چیقمانك‌ویا اخراج اولنمسنك اثاری.

٧٣ ماده : جمعیتدن چیقان ویا اخراج ایدیلن حصه‌داران ، جمعیتك اموالی اوزرنده اولان کافهٔ حقوقنی اضاعه‌ایدرلر . وجمعیتده داخل بولندقلری مدت‌ایچون‌مصارفدن سهملرینی ادایه مجبور قالیرلر . ((م : ٧٠ ، ٢) .

٢٠) غایهٔ جمعیتك حمایه‌سی.

٧٤ ماده: هیچ‌برحصه‌دار جمعیتك غایه‌سنك تبدیلنی قبول‌ایتمکه اجباراولنه‌ماز. (د:٦٢٧).

حصه‌دارانك حقوقنك حمایه‌سی.

٧٥ ماده : هربرحصه‌دار، کندیسنك تصویب ایتمدیکی واحکام قانونیه‌یه ونظامنامهٔ داخلی‌یه مخالف کوردیکی مقررات جمعیتدن طولایی آکاکسب‌اطلاع ایتدیکی کوندن اعتباراً برآی ظرفنده جرح ورد ضمننده جهت عدلیه‌یه مراجعت ایتمکه مأذوندر . (م ؛ ٦٣ ، ٢) .

٢١) جمعیتك فسخی اسبابی.
٢٢) جمعیتك قراریله.

٧٦ ماده: هرزمان جمعیت کندیسنك فسخنه قراروریه‌بیلیر. (د:٦٤٤ والخ؛ ٧٠٩والخ).

٣) بحکم القانون.

٧٧ ماده : جمعیت، ضرورت مالیه‌یه دوچار اولدقده‌یاخود نظامنامهٔ داخلی احکامنه‌موافق صورتده مدیریتنی تشکیل ایده‌مز برحاله تنزل ایتدکده حکماً منفسخ اولور . (م : ٦٣ ، ٢ ؛ ٦٧ ، ٢ ؛ د : ٦٧٩ و ٧١٠ رقم ٢ ایله مق .).

٤) اعلامله

٧٨ ماده: جمعیتك غایه‌سی غیرمشروع ویامخالف اخلاق اولدیغی تقدیرده مقام‌عائدینك ویا علاقه‌داراندن برینك خبری اوزرینه حاکم طرفندن جمعیتك فسخنه حکم اولنور . (م : ٥٢ ، ٣ ؛ ٦٣ ، ٢ ؛ م : ح : ٥٤) .

٥) قیدك ترقینی.

٧٩ ماده : جمعیت سجل تجارتده مقید بولندیغی تقدیرده کیفیت فسخ وترقین،قیده مأمور اولان ذاته اخبار اولنور . : ٦١) .

(1) Qualité de sociétaire .
(2) Cotisations .

اوچنجی فصل

مؤسسات

Fondations

١) تشکل .

٨٠ ماده : مؤسسه تشکیلی برغایهٔ مخصوصه‌یه بعض اموال وقف وتخصیص ایتمکدن

٢) علی الاطلاق . عبارتدر . (م : ٣٣٥ ؛ ٥٩٣) .

٣) شکل واصول .

٨١ ماده : مؤسسه‌نك تشکیلی سند رسمی ویا بروصیتنامه ایله صحیح وتمام اولور . (م : ٩ ؛ ٤٩٨ والخ ؛ ٢ خ : ٥٤) .

سجل تجارته معاملهٔ قیدیه‌سی، منتظم برسند موجبنجه یاخود مقام نظارتدن ویریلن تعلیماته توفیقاً اجرا اولنور . بوقید مدیریت اعضالرینك اسامیسنی احتوا ایدر . (م : ٨٥٩ والخ.) .

٤) ورثه‌نك واصحاب مطلوبك دعواسی .

٨٢ ماده : مؤسسه‌نك تشکیلی علیهنده هبه‌کبی مؤسسنك ورثه‌سی ویا اصحاب مطلوبی طرفندن اقامهٔ دعوی اولنه‌بیلیر . (م : ٥١٩ والخ ؛ ٥٢٧ ؛ د : ٥٢١ ، ٣) .

٥) مأموریتلرك صورت رتیب وتنظیمی .

٨٣ ماده : مؤسسه‌نك مدیران ومأمورینی ایله صورت اداره‌سی تشکلنی متضمن سندایله تعیین اولنور . (م : ٥٢) .

سندده بوبابده صراحت کافیه بولنمدیغی تقدیرده مقام نظارت تدابیر لازمه‌یه توسل ایدر. مقصده‌موافق‌صورتده تشکیل‌وتنظیم‌ایدیلن‌برمؤسسه، اکرمؤسسی‌طرفندن ویاسندده‌برنهی موجود دکل ایسه مقام نظارتدن مؤسسه‌نك اموالی عین مقصدك حصولی ممکن اوله‌بیله‌جك دیکر برمؤسسه‌یه تخصیص اولنه‌بیلیر. (مابعدی وار)

تاریخ حقوقدن :

« دولت عثمانیه ایله اقوام قدیمه وحکومات مختلفه‌ده مدعیٔ عمومیلکك صورت ظهور وتکملی وحقوق عمومیه دعواسنك اقامه‌سندکی صور اربعه. »

— کچن نسخه‌دن مابعد وختام —

غربك موضوعات حقوقیه‌سنه أساس، روما حقوقی اولدوغی کبی ، شرقك تأسیسات حقوقیه‌سنه منبع؛ ماخذ کمالات و عدل وحقانیت‌اولان (حقوق‌اسلامیه)در. آلتنجی‌عصرك أواسطنده طلوع‌ایده‌رك اقوامه‌مشعلهٔ هدایت اولان دین اسلامك أساسی ، لایتغیر حقوقنك عدالت تامه‌یی تعقیب و مساوات و حریت انسانیه‌یی تأمین أساس ـ عالیسنه مستند و بشریتك سعادت دنیویه و اخرویه‌سنی وهیأت اجتماعیه‌نك انتظام اوزره

دوامنی متکفل اولدوغی حقوق ـ اسلامیه‌یی بیطرفانه وواقفانه تدقیق ایدن شرق وغرب اعاظم علما وحقوق شناسانك تحت تسلیمنده‌در. فقه شریف ، علم حقوقك کافهٔ شعباتنی جامع بردستور عالیدر .

کتاب الدیات والجنایات ، افعال جرمیه ایله مجازاتنی تعیین و ترتیب ایدن معیار عدالتدر. احکام جلیلهٔ اسلامیه‌ده مرتکبین جرائمه مترتب قصاص ودیت کبی احکام ، صیانت نفس انسانی وتأمین منفعت وایجابات مصلحت عمومیه‌یه مبتنیدر .

بنابرین نظر شریعت اسلامیه‌ده دخی ؛ ایقاع جرمله ایکی حق تظاهر ایدر : بری (حق اله) ، دیکری (حق عبد) در. حق اله ، حقوق عمومیه، حق عبدده حقوق شخصیه دیمکدر. حقوق ناسه متعلق دعاوی‌یی رؤیتده سبق دعوی مشروط وحق اللهه متعلق دعاویده بوقاعده غیر مرعی وموجوددر. خلاصه حق عبدی تعقیب، شخص متضرره وحق اللهی تعقیب حاکمه مفوض وهرایکی دعوانك صورت اقامه‌سنه وبعض دعاویده جاری (مدعی حسبه) یه دائر قواعد شرعیه موجوددر.

تأسیسات حقوقیه‌سنه روما حقوقی منبع اولان فرانسه‌ده اون دردنجی عصرده قرال (لوئی فیلیپ) طرفندن مدعیٔ عمومیلك مأمورتی احداث ایدلدیکی مرویدر. معمافیه بومأموریتك وظائفی ینه شمدیکی حالنده دکلدی . اوته‌دنبری قراللرك املاکنه عائد دعاوی پك زیاده تحدث ایدوب قرالك انتخاب ایتدیکی وکیللر بو دعوالری تعقیب ایتمشلر وبالاخره بووکیللره هرایش ایچین اجرت ویرمکدن ایسه توظیفی مناسب کورمشلر و نهایت منافع عامه‌یه خلل ایراث ایدن دعاوینك تعقیب وظیفه‌سنی‌ده بو وکلایه تودیع ایتمشلردر. بوصورتله تأسس ایدن مدعیٔ عمومیلره بالعموم جرائمی تحری وتعقیب وظیفه‌سی آنجق ایکی عصر صوکرا تودیع اولونابیلمشدر . هله مجنون ، معتوه وصبی کبی وقایه و مدافعهٔ حقوقدن عاجزلرك محافظهٔ حقوقی مأموریتنك علاوه‌سی صورتیله مدعی عمومیلرك وظائف حاضره‌لری عصر حاضرك مبدأنده یعنی افکار بشرك نتیجهٔ انکشافی اوله‌رق ظهور ایدن فرانسه انقلاب کبیرینی متعاقب تمامیله تعیین ایتمشدر.

تاریخ حقوقه عطف ایدیلن سریع نظر مجمل بزه کوسته‌ریورکه مدعیٔ عمومیلك هیئت حاضره‌سنك موجدی فرانسه‌در حالاً فرانسه‌ده مدعیٔ عمومیلرك وظائفی عرف وعاداتله پك زیاده توسع وتنوع ایتمشدر. فرانسه‌ـ مدعیٔ عمومیلر بزده‌کی شکل حاضرندن فضله برطاقم حقوقه مالك ووظائف ایله مکلفدرلر. أساس‌ـ تشکیلات بزمکینك مشابهی اولمقله برابر مرکز حکومتده بدایت مدعیٔ عمومیلرینك تشکیلاتی ، تعقیباتی تسریع ایده‌جك برشکله افراغ اولونمش وعلی العموم مدعیٔ عمومیلره (Casier judicaire) دینیلن وبزده هنوز تطبیق اولونمایان (ترجمهٔ حال محکومین) خصوصنده واسع صلاحیتلر ویریلمشدر.

خلاصه ، دینیله بیلورکه منافع عامه‌یه متعلق کافهٔ معاملاتده فرانسز مدعیٔ عمومیلری صلاحیت واسعه‌یه مالکدرلر. حتی بعض احوالده (حکم) وظیفه‌سنی بیله ایفا ایدرلر .

بزده اولدوغی کبی عصر حاضرده آوروپا دولتلرینك هان جمله‌سنك تأسیسات عدلیه‌لرنده مدعیٔ عمومیلك اصولی فرانسه‌دن آلنمق اوزره قبول ایدیلمشدر.

مستثنا تشکیلات عدلیه‌یه مالك وموضوعات حقوقیه‌دن زیاده عرف وعادات قدیمه معاملات عدلیه‌سنه حاکم اولان انکلتره‌ده‌دخی مدعیٔ عمومیلك مأموریتی موجوددر. معمافیه فرانسه‌ده اولدیغی قدر وظائف توسع ایتمامش و أیلوم حکام جزائیه‌نك قرال نامنه اجراسی محاکمه ایتملری شخص متضررك ادعاسنه وابسته براقیلمشدر . انکلتره‌ده حاکم منفرد اصولی جاریدر . حکام تعیین جزا خصوصنده پك واسع صلاحیته مالکدر ، وجداننك ایجاباتنی و عرف و عادتك مقتضیاتنی و جرمك درجه‌سنی وفاعلك ومتجاوز علیهك شخصی تعیین جزاده مقیاس عد ایدر.

آلمانیاده ایسه (١٨٧٧) تاریخلی اصول محاکمات جزائیه قانونی ؛ مدعیٔ عمومی طرفندن اقامه ومحکمه‌یه تودیع اولونمیان دعاوی حکام جزانك رؤیت وتدقیق ایتمه‌سنی منع ایتمشدر. روسیه‌ده دخی مدعیٔ عمومیلر موجود وکندیلرینه بزده کنك عینی وظائف مودوعدر . روسلر مدعیٔ عمومیلك هیئتنه (پروقوریسکی فاخوف) دیرلر .

آووستریاده مدعیٔ عمومیلك وظائفی بشقه برشکلده‌در . (١٨٧٣) تاریخلی قانون موجنجه آووستریاده جرائم عمومیه وخصوصیه اوله‌رق ایکی‌یه آیریلوب جرائم خصوصیه حقنده اقامهٔ دعوی متجاوز علیهه عائددر .

جرائم عمومیه فاعللری حقنده اقامه وتعقیب دعوی وظیفه‌سی ایسه مدعیٔ عمومیلره مفوضدر . حقوق عمومیه دعواسنی بعدالاقامه مدعی عمومی دعوادن فراغت حقنه مالکدر . بوحالده مدعی آرزو ایده‌رسه اوچ کون ظرفنده حقوق شخصیه‌سی نقطه‌سندن دعواسنی تعقیب ایده‌بیلور .

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك مؤسس عالیشانی عثمان غازی حضرتلری معاملات عدلیه‌ده ایلك تمل طاشی اولمق اوزره فتح اولونان بلاده قاضیلر انتخاب وحقوق اسلامیه‌یی منبع اتخاذ بویورمشدر .

اخلاف کرامی تدریجاً محاکم شرعیه‌یی تنسیق واصلاح و (٩٢٦) تاریخنده جالس تخت عثمانی اولان قانونی سلطان سلیمان حضرتلری طرفندن معاملات جزائیه‌یه أساس اوله‌رق قانون جزا نشر واعلان ایدیلش و (١٠٩١) ده یکی برقانون جزا نشریله برخطوهٔ ترقی داها آتیلمشدر .

امور عدلیه‌مزده کوندن کونه تزایدی آرزوی عمومی اولان ترقی وانتظامك أساسنی سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلری طرفندن (٢٦ شعبان ١٢٥٥) تاریخنده کلخانه‌ده قرائت بویوریلان فرمان همایونده آراملیدر . فرمان همایونك مقدمه‌سنه دولت علیه‌نك تاریخچهٔ حقوقی دینیله‌بیلور .

« جمله‌جه معلوم اولدیغی اوزره دولت علیه‌مزك بدایت ظهورندنبری احکام جلیلهٔ قرآنیه وقوانین شرعیه‌یه کمالیله رعایت اولوندوغندن سلطنت سنیه‌مزك قوت ومکنت وبالجمله تبعه‌سنك رفاه ومعموریتی

رتبهٔ غايته واصل اولمشكن يوزألى سنه واردركه غوائل متعاقبه وأسباب متنوعه‌يه مبنى نه شرع شريفه ونه قوانين منيفه‌يه انقياد وامتثال اولونمامق حسبيله أولكى قوت ومعموريت بالعكس ضعف وفقره مبدل اولمش وحالبوكه قوانين شرعيه تحتنده اداره اولونمايان ممالكك پايدار اولاميه‌جغى واضحاتدن بولونمش اولوب ...) مقدمه‌سيله بدأ بويورولان فرمان مذكور مساوات فى الحقوق قاعدهٔ شرعيه‌سنى تأييد وبالعموم عثمانليلرك عرض وجان ومال وناموسلرينى متكفل قوانينك نشرى وعموم حقنده امر عدالتك توزيعنى أمرايله حريت شخصيه‌يى تأمين بويورمشلردر . بوأساسك نتايج مشكوره‌سندندركه ذكر وتعدادى موضوعمزك خارجنده متعدد قوانين وأزجمله (٢٨ ذى‌الحجه ١٢٧٤) تاريخلى قانون جزا وجوده كلمشدر .

قانون جزانك برنجى ماده‌سنده حكومت عليهنه وقوع بولان وياخود آسايش عموميه‌يى اخلال أيله‌ين جرائمك تعقيبى دولتك حقوق ووظائفندن عد ايديلمش اولمسنه نظراً بو حقى استعمال ايده‌جك مأمورلرك يعنى مدعىٔ عموميلرك لزوم احداثى تاريخ مذكورده حس ودرسعادت وملحقاتى ادارهٔ ضابطه وملكيه ومحاكم نظاميه‌سنه متدائر نظامات ايله ديكر بعض نظامات وتعليماتنامه‌لرده بومأمورلردن بحث ايديلمش اولدوغى حالده مدعىٔ عموميلك هيئتى وجوده كتيريله‌مه‌مشدى . طونه ولايتى نمونه اوله‌رق تشكيلات ولايات نظامنامه‌سى مدحت پاشانك همتيله يابيلمش ومذكور نظامنامه‌ده ارباب جنايت عليهنده دعواجيلق ايتمك اوزره مجالس ولاياتده برر مأمور بولوندوريله‌جغى كوستريلمش ومدعىٔ عموميلك اساسى تشكيلى بووجهله رسماً وضع ايديلمشدر . مع‌مافيه ينه‌ديكر ولاياتده كرك محاكم شرعيه‌ده وكرك ديوان احكام عدليه نظامنامه‌سى موجبنجه متشكل محاكم نظاميه‌ده دعاوىٔ جزائيه‌نك رؤيتى ادعاى شخصى وقوعنه وياخود مأمورين ملكيه ويا ضبطيه طرفندن مجرمك سوق واعزامنه وابسته ايدى .

مشار اليه بويوك مدحت پاشا مرحوم ورفقاى محترمه‌سنك همت وطنپرورانه‌لريله (٣ ذى‌الحجه ١٢٩٣) تاريخنده اعلان ايديلن (قانون أساسىٔ عثمانى) مدعىٔ عموميلك تشكيلات حاضره‌سنك عموم ولاياته شامل اولمق اوزره أساسنى وضع و (٩١) نجى ماده‌سنده حقوق عامه‌يى وقايه ايله مكلف مدعىٔ عموميلك هيئتنك لزوم تشكيلنى أمر ايتمشدر .

(٢٧ جمادى‌الاخر سنه ١٢٩٦) تاريخلى تشكيل محاكم قانونى اوزرينه مدعىٔ عموميلر تعيين اولونمش وقانون مذكورك (٦٣) نجى ماده‌سنده (اصول محاكمات جزائيه قانوننك نشرينه قدر مدعىٔ عموميلرك وظائفى تعليمات مخصوصه تعيين اولوناجقدر .) دينلمشدر . مدعىٔ عموميلرك جهت حقوقيه‌ده‌كى وظائفى اشبو قانونده محرر اولماسنه نظراً مقصد جهت جزائيه‌ده‌كى وظائف اساسيه‌لرينى تعيين ايدى . متعاقباً (٥ رجب سنه ١٢٩٦) تاريخنده نشر ايديلن اصول محاكمات جزائيه قانونى بو تعقيباتى‌ده اكمال ايتمش ومدعىٔ عموميلرك وظائف وصلاحيتلرى قانون مذكورده تصريح ومتعدد أوامر عليه ايله وظائف مذكوره‌نك درجهٔ أهميتى تبين بويورولمشدر .

تاريخ بشرك أدوار مبحوثه‌سنى احيا ايدن اقوام وحكوماتده مجرملرى تعقيب ومحاكمه‌لرينى بالاجرا جزالرينى ترتيب ايچين جارى قواعد درت اصلده خلاصه ايديله‌بيلير :

صور أربعه‌دن برنجيسى ؛ مجرم حقنده حق تعقيبك مجن عليهه ويا ورثه‌سنه منحصر بولونماسيدر . بوصورت قواعد جزائيه‌سى أك بسيط اولان بعض اقوام قديمهٔ غير متمدنه‌ده جارى ومدعيسى ظهور ايتمه‌ين مجرمك مجازاتدن وارسته قالملرى كبى حق وعدله منافى نتيجه‌نك حصولى طبيعى ايدى . بو اقوامك جرائمك منافع عموميه‌يى خللدار ايتديكنى دوشونه‌مدكلرى ميدانده‌در .

ايكنجيسى ؛ أرباب جرائم حقنده حق تعقيبه عموم أفراد جمعيتك مالك اولماسيدر . بو صورته كوره منافع عامه‌يى مخل جرائم فاعللرينى شخص متضررردن ماعدا هرشخص اتهامه صلاحيتداردر . بوكا . (اصول اسناديه ويا اتهاميه) دينيلور . قديم يونانيلرله روماليلرده بو اصول جارى ايدى .

اوچنجيسى ؛ محاكمك دوغروردن دوغرويه مجرمين حقنده تعقيبات وتحقيقات اجراسيله اعطاى حكمه صلاحيتدار اولملريدر . شخص متضررك اقامهٔ دعواسى محاكمجه تعقيباتى انتاج ايتديكى كبى مجرمينك مأمورين ضابطه طرفندن محكمه‌يه سوقى‌ده عينى نتيجه‌يى وجوده كتيرير . شريعت مطهرهٔ اسلاميه‌ده بو اساس قبول ايدلديكى وممالك عثمانيه‌ده من القديم بو اصول جارى ايدوكى كورولور .

دردنجيسى ؛ مجرمين حقنده تعقيب واستنتاج دعوى ومقدرات جزائيه‌يى اجرا وظيفه‌سنك مأمورين مخصوصه‌يه توديعيدركه ؛ بو اصوله (مدعىٔ عموميلك اصولى) وياخود (اصول اسناديهٔ رسميه) دينيلور . بو اصولك موجدى اولان فرانسه‌دن صكره حكومات متمدنه‌نك همان كافه‌سنده وبزده مدعىٔ عموميلر نصب وتعيين اولنمشدر .

صورت اقامهٔ دعوى خصوصنده سالف الذكر أشكال اربعه‌دن برنجيسى يعنى تعقيباتك منحصراً ادعاى شخصى وقوعنه وابسته بولونماسى ، منافع مشتركهٔ اجتماعيه فكريله غير قابل تأليف اولوب أقوام متمدنه‌دن هيچ برى طرفندن قبول ايديله‌مين بو اصولك سقامتنده مؤلفين متفقدر .

صور ثلاثهٔ متباقيه منافع مشتركهٔ اجتماعيه أساسنه مستند اولمغله برابر هر برى بعض علماى حقوق طرفندن دوچار اعتراض اولمشدر . تتميماً للفوائد بخثمرة خاتمه اوله‌رق اعتراضات مبحوثه‌نك زبدهٔ ذكرى مناسبدر : اصول اسناديه‌ده فاعل جرمك حركتى لغرض شكل آخرده تصوير ملحوظ ويا متنفذ مجرملرى اتهامه هركسك جسارت ايده‌مه‌سى وياخود جرمدن خبردار اوله‌رق وظيفهٔ اتهامى ايفا ايده‌جك شخصك فاعل جرم طرفندن برصورتله فكرينى تبديل‌ده مأمول بولونماسى كبى محاذير حسبيله دوچار اعتراض اولمشدر حكام بيطرف وبرشخصك هم مدعى وهم حاكم اولماسى قاعدةً غير جائز اولمسى اعتباريله حكامى رأساً اجراى تعقيباته صلاحيتدار قيلان اوچنجى اصول‌ده نظريات نقطه‌سندن اعتراضاتدن برى قالامامشدر.

بعض مؤلفين طرفينك نظر حكامده مساوى اولملرى أساسنه ابتناءً أوصاف حاكميتى حائز وموقع رسمى‌يه قاعده اولان مدعىٔ عمومى ايله ايقاع ايتديكى جرمدن متولد خوف وكابوس ايچنده لرزان شخص مظنونى عين موقع مساواتده بولوندورمق عجبا قابلميدر ؟ دييه‌رك مدعىٔ عموميلك اصولنه اعتراض ايدرلر .

هيئت بشريه‌نك منافع مشتركهٔ اجتماعيه‌سنى تأمين وعدالت نسبيه‌يى تطبيق ايچين اصول ثلاثه‌دن برينه مراجعت اعتراضات واقعه‌يه رغماً ضرورى ومدعىٔ عموميلك اصولى نتيجهٔ تكمل اوله‌رق محدث اولوب محسناتى ايسه بديهيدر .

درسعادت استيناف مدعىٔ عمومى معاونلرندن

ابن الصالح

احمد رفيق

اعلان

تجاردن عثمان درويش افنديـنك وكيلى ضيا افنديـنك طلبيله افلاسيتنه اسكيشهر تجارت محكمه‌سنجه قرار ويريلان كوتاهيه‌ده قصاب جوان نزدنده مقيم اغوب كوركجيان افنديـنك امور افلاسيتنك رؤيتنه اسكيشهر دعوى وكيللرندن محمد رشاد افندى موقت سنديك تعيين فلنديغندن تجارت قانوننك يوز يمشنجى ماده‌سى موجبنجه دائمى سنديك خصوصيله معاملات سائرهٔ لازمه‌سى مذاكره واستشاره اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك وثيقه‌لرينى مستصحباً محكمه‌ده متشكل دائره‌يه مراجعتلرى مقتضيدر .

*
* *

متوفى سراف كركور ورثه‌سى زوجه‌سى اسقوهى وكريمه‌لرى ويقتور وساته‌نيك خانملر ايله اوغللرى اوسب وقره‌كين افنديلرك اسكدارده پازار باشى محله‌سنده نوح قوييسنده يوز اون ومكرر يوز اون نومرولى معلوم الحدود ايكى قطعه عرصه‌يه اقامتكاه وهويتى مجهول الياس افندى طرفندن ٦ تموز سنه ٣١٤ تاريخنده وضع اولنان حجزك فكى حقنده مومى‌اليه عليهنه اقامه ايلديكى دعوادن طولاينى مومى‌اليه الياس افندى نامنه يازيلان دعوتيه ورقه‌سى ظهرينه بو نامده بركمسه‌نك اولمدينى واقامتكاهى مجهول بولنديغى فرى كوى يكى محله امامى ومباشرى افنديلر طرفندن ويريلان شرحدن اكلاشلمش وشو صورتله مومى‌اليهك اقامتكاهى مجهول بولنمش ونيسانك طقوزنجى چهارشنبه كونى زوالى ساعت بربچق راده‌لرنده محاكمه‌سنك اجراسى تقرر ايلمش اولديغندن وقت وساعت مذكورده مومى‌اليهك اسكدار حقوق دائره‌سنده اثبات وجود ايتمسى عكس تقديرده حقنده معاملهٔ غيابيه اجرا قلنه‌جغى اعلان اولنور .

*
* *

متوفى صراف كركور ورثه‌سى زوجه‌سى اسقوهى وكريمه‌لرى ويقتور وساته‌نيك خانملر ايله اوغللرى اوسب وقره‌كين افنديلرك اسكدارده پازار باشى محله‌سنده نوح قوييسنده ١١٠ ومكرر ١١٠ نومرولى معلوم الحدود ايكى قطعه عرصه‌يه اقامتكاه وهويتى مجهول صراف بغديك افندى طرفندن ١٧ تشرين‌اول سنه ٣٠٦ تاريخنده وضع اولنان حجزك فكى حقنده مومى‌اليه عليهنه اقامه ايلديكى دعوادن طولاينى مومى‌اليه بغديك افندى نامنه يازيلان دعوتيه ورقه‌سى ظهرينه بونامده كيمسه اولمادينى واقامتكاهى مجهول بولنديغى اسكدارده سلامى على افندى محله‌سى مختارى مباشرى افنديلر طرفندن ويريلان شرحدن اكلاشلمش وشو صورتله مومى‌اليهك اقامتكاهى مجهول بولنمش ونيسانك طقوزنجى چهارشنبه كونى زوالى ساعت بربچق راده‌لرنده محاكمه‌سنك اجراسى تقرر ايلمش اولديغندن وقت وساعت مذكورده مومى‌اليهك اسكدار حقوق دائره‌سنده اثبات وجود ايتمسى عكس تقديرده حقنده معاملهٔ غيابيه اجرا قلنه‌جغى اعلان اولنور .

ارضروم بدایت محکمه‌سی تجارت قسمندن موقتاً اعلان افلاسنه قرار ویریلان پارچه‌جی رشمه‌جیان آغوب و مخدوملرندن و اهانك خصوصات افلاسیتنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده دعوی وکیلی آلتونیان قره‌کین افندی اصالةً سندیك تعیین اولندیغندن مفلس مرقومان ذمتنده آلاجغی اولانلرك قانوننامهٔ تجارتك یوز طقسان طقوز و ایکیوزنجی ماده‌لری موجبنجه تحقیق دیون ایچون تاریخ اعلاندن یکرمی بر کون ظرفنده سنداتی محکمه کاتبنه تسلیم ایللری و مدت مذکوره ختامندن صوکره اوچ کون ظرفنده یعنی اوچیوز اوتوز سنه‌سی نیسانك یکرمی سکزنجی پازارایرتسی و یکرمی طقوزنجی صالی واوتوزنجی چهارشنبه کونلری محکمه‌نك افلاس اوطه‌سنه کلمرك سندیك افندی مواجهه‌سنده آله‌جقلرینی اثبات وقید وتصدیق ایتدیرملری و مدت مذکوره‌ده اثبات وجود ایده‌میان آلاجقلولر حقنده قانون مذکورك ایکیوز اونجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنه‌جغی اعلان اولنور .

*
* *

کلیبولیده صراف هاجی یانونك چارداق ناحیه‌سنده مقیم حاجی عثمان اوغلی مصطفی ذمتنده الهجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه النان چارداقده محله باشنده شرقاً خانه‌لر غرباً حاجی قواص کریمه‌سی حفیظه شمالاً حاجی علی‌بك ترلالری جنوباً خلیل ترلاسی ایله محدود اوچ دونم برقطعه ترلاسی بالمزایده ایکیبیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقت قرار داده‌سی کشیده قلندیغندن اوتوزبر کون ظرفنده لااقل یوزده‌بش ضمله طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك لاپسکی قضاسی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایللری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

*
* *

لاپسکی قصبه سنده مقیم حاجی حلمی بك زوجه‌سی زهرا خانمك زوجی مرقوم حلمی بك ذمتنده اولان آلاجغنك تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه آلدیردینی قصبه‌نك اوزکن ده‌ده موقعنده شرقاً مصطفی غرباً کامل بك شمالاً ادهم افندی جنوباً قسطنطی ترلا سیله محدود یکرمی بش دونم بروبوغاز ترلاده شرقاً مصطفی غرباً ادهم افندی شمالاً غالب افندی جنوباً حاجی علی ایله محدود سکز دونم برحیوات موقعنده شرقاً کامل بك غرباً قصاب محمد شمالاً امین ترلاسی جنوباً یول ایله محدود یکرمی بش دونم برموقع مذکورده ادهم افندی غرباً حاجی عثمان شمالاً طیار افندی تارلالری جنوباً یول ایله محدود یتمش بش دونم برخنکارتپه‌ده شرقاً حافظ شکری غرباً حاجی بایرام شمالاً بانقه اداره‌سی ترلالری جنوباً دکز ایله محدود سکسان دونم بردالیان آرقه‌سنده شرقاً ادهم افندی غرباً حسین شمالاً حاجی عثمان تارلالری جنوباً یول ایله محدود اون درت دونم برموقع مذکورده شرقاً شمالاً ادهم افندی غرباً کامل بك ترلالری جنوباً یول ایله محدود اون دونم برکه جمعاً یدی پارچه‌ده ایکیبوز اوتوز یدی دونم ترلاسی تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره بالمزایده فروخت اولنه‌جغی لاپسکی قضاسی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

جریدهٔ عدلیه

۲۰ ، نیسان — ۳۳۰

مندرجات

قسم رسمی

			صحیفه نومروسی
نومیهات عدلیه	— (۱)	٦ نیسان ۳۳۰	٥٧٢٧
»	(۲)	» » »	٥٧٢٨
»	(۳)	۱۰ » »	٥٧٢٨
»	(٤)	۱۰ » »	٥٧٢٩
قوانین ونظامات	— (۱) عملیات استئنائیه ایشلتمه قانون موقتی	۱ شباط ۳۲۹	٥٧٣٠
»	(۲) زراعت بانقه‌سی قانون موقتی	۳۱ مارت ۳۳۰	٥٧٣٦
»	(۳) انحصار دخان قانون موقتی	۲ نیسان »	٥٧٤٣
»	(٤) ادارهٔ ولایات قانونك بعض موادینی معدل قانون موقت	۳ » »	٥٧٤٧
»	(٥) دیوان تمییز عسکرینك تشکیلاتی حقنده قانون موقت	۲٤ مارت »	٥٧٥٢

				صحیفه نومرولری
تبلیغات عمومیه	— (۱) قانون جزانك یوز طقسان دردنجی ماده‌سی حقنده	۹ نیسان	۳۳۰	۵۷۵۶
» »	(۲) قانون جزانك ایکی یوزنجی ماده‌سی حقنده	۹ »	»	۵۷۵۷
» »	(۳) صلح حاکملری قانوننك مادهٔ مذیله‌سنه دائر	۹ »	»	۵۷۵۷
» »	(٤) خطهٔ صربیه‌یه فرارایدن اصحاب جرائم حقنده	۱۲ »	»	۵۷۵۹
محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سی مقرراتی	— (۱) مدعینك تحدیدی ایله شهودك تحدیدی آراسنده مباینت	۱ اغستوس	۳۲۹	۵۷٦۰
» »	(۲) وظیفه‌مسئله‌سنه دائر	۲۲ شباط	»	۵٦۹۰
» »	(۳) سنده واضعه‌یی ناطق اولدیغنه کوره حکم	۲۳ شباط	۳۲۹	۵۷٦۳
» »	(٤) محکمهٔ استینافده مستأنف تعقیب دعوی ایلدیکنه نظراً حق مراجعت	٤ مایس	»	۵۷٦٤
محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سی مقرراتی	— (۱) افادهٔ ابتدائیه‌یی تأییدایدن احوالك تدقیق وتحریسی لزومنه دائر	۲۳ مارت	»	۵۷٦۵
» »	(۲) قتلی منتج اولان جرحه‌نك هانکی نوع سلاح مرمیسی ایله ایقاع اولندیغنك توضیحی لزومنه دائر	۱۰ نیسان	۳۳۰	۵۷٦٦
محکمهٔ تمییز استدعا دائره‌سی مقرراتی	— (۱) طاش اوجاغی رخصتنامه‌سنك ختام مدتنه دائر	۲۳ ایلول	۳۲۹	۵۷٦۸
انجمن عدلیه مقرراتی	— (۱) محاکم خرجلرینه واقع اولان ضمك مکتب حقوق اعانه‌سنه شمولی اولمه‌یه جغنه دائر	٦ نیسان	۳۳۰	۵۷٦۹
» »	(۲) علائمی کتم واخفا اولنه‌مایه‌جق صورتده سرخوش اولان اشخاص حقنده	٦ »	»	۵۷٦۹
احصائیات	درسعادت وملحقاتی محاکم صلحیه‌سنك ۳۲۹ سنه‌سی نهایتنه‌قدر سکیز آیلق جزا وحقوق معاملاتنی ناطق احصائیه			۵۷۷۰
محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سنجه تدقیقاتی نتیجه بذیر اولان دعاوی اعلاماتك لیستهسی				۵۷۷۱

قسم غیر رسمی

مقالات

الافصاح فی مسائل الانفساخ	ع . ح	۵۷۷۳
اسویجره قانوننامهٔ مدنیسی	مترجمی سلانیك مکتب حقوق معلمین سابقه‌سندن و وکلای دعاویدن نظرت خاجریان افندی	۵۷۷٦